

# Bus-Sonderfahrt in die Staatsoper Hamburg zur „Fledermaus“

**Eutin** (t). Einen fröhlich-spritzigen Jahresauftakt präsentieren die Leser-Reisen mit einer Opern-Sonderfahrt am Mittwoch, 3. Januar 2024, in die Staatsoper Hamburg zur umjubelten Erfolgs-Operette „Fledermaus“. Sie wird an der Elbe traditionell

zum Jahresauftakt gezeigt und ist mit prominentem Ensemble, Chor und Ballett sowie dem gewaltigen Klangkörper des Philharmonischen Staatsorchesters besetzt. Als besonderer Gast wirkt Star-Schauspieler Gustav Peter Wöhler in der Top-Rolle des Gefäng-

nisdirektors Frosch mit. Eintrittskarten inklusive der Busfahrt ab Eutin ohne Einsammeltour sind ab sofort buchbar zum Komplettpreis ab 69,90 Euro bei den Leser-Reisen in Eutin, Telefon 04521-701130, Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr.

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0      Samstag, 16. Dezember 2023      Eutin/Malente Ausgabe Nr. 50 WE

der reporter  
Einkaufssonntag in der Lichterstadt Eutin. Mehr dazu auf Seite 6

## Stadt Eutin erhöht die Parkgebühren Aber am Sonnabend bleibt das Parken weiterhin kostenfrei



**Eutin** (vg). Autofahrer, die in der Eutiner Innenstadt parken, müssen im nächsten Jahr eine bittere Pille schlucken: Möglichst noch zum 1. Januar sollen die Parkgebühren um 20 Cent auf nun 80 Cent je halbe Stunde (montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr) steigen. Das beschloss der städtische Hauptausschuss am Dienstag. Man rechnet mit 256.000 Euro an Mehreinnahmen, die wie die gesamten Parkgebühren für Straßensanierungen in Eutin

verwendet werden sollen. „Die gute Nachricht ist, dass der Sonnabend weiterhin kostenfrei bleibt. Auf diesen Kompromiss hat sich der Ausschuss geeinigt“, betont Stadtsprecherin Kerstin Stein-Schmidt. Dennoch ist Hans-Wilhelm Hagen, Vorsitzender der Wirtschaftsvereinigung Eutin (WVE) sauer. Auf der Stadtvertreterversammlung am Mittwoch zeigte er sich tief enttäuscht von der Kommunalpolitik, sie sei „in kleinster Weise auf unsere Forderung

### besser hören

durch optimale Beratung

und über 75 Jahren Erfahrung  
\*seit 1947 in OH

**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb Hörakustik  
**Peterstraße 19**  
Eutin Tel.: 04521/3181

eingegangen“. Die WVE wollte an den Gebühreinnahmen beteiligt werden, um dann selbst Wirtschaftsförderung für den stationären Einzelhandel betreiben zu können. Alle Fraktionen boten der Kaufmannschaft den Dialog an, um sich über dieses Thema weiter auszutauschen.

**Cable Car Clothiers**  
young fashion

Königstraße 3 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 45 25

**HYGGE 14**  
...alles was glücklich macht

Königstraße 14 · Eutin  
04521-775 91 70  
mob. 0152 - 28738432  
sylkebecker@hygge14.de  
www.hygge14-shop.de

*Marheine's*  
MODE FÜR SIE

Königstraße 9 · 23701 Eutin  
Telefon 0 45 21 - 7 96 92 06  
www.marheines.de

Wir sagen DANKÉ und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

4 tolle Tage **20%** vom 14. – 17.12.2023 auf das gesamte Sortiment\*

\*außer bereits reduzierte Ware



# Der Blick in die Finsternis

In ihrem eindrucksvollen literarischen Debüt „The mess inside“ findet Lea Jürgensen einen Weg, über Depressionen zu schreiben

Sereetz (aj). „Schon seit ich klein bin und lesen kann, wollte ich ein Buch schreiben“, Lea Jürgensen lächelt leise bei dieser Erinnerung. In Händen hält sie ihren ersten Roman: „The mess inside“ heißt er, ein Taschenbuch, 472 Seiten, wertige Aufmachung, das Titelbild zieht sofort Aufmerksamkeit auf sich. Eine Katze, deren Leib aus Blättern sie als Waldtier ausweist, ist da zu sehen. Und diese Blätter verwehen, die Katze löst sich auf. Schön und verletzlich sitzt sie mit geschlossenen Augen vor einem finsternen Nebelwald. „The mess inside“, das ließe sich übersetzen mit „Das Durcheinander im Inneren“ und ist damit eines von vielen Bildern für eine Krankheit, die immer noch mit einem Tabu belegt ist: Depression. Mit dieser Diagnose lebt die 25jährige Lea Jürgensen seit ihren Teenagerjahren.

Dass sie es geschafft hat, für ein Interview aus Sereetz in die reporter-Redaktion nach Eutin zu kommen, um über sich, über ihr Schreiben und auch über ihre Krankheit zu sprechen, hat sie viel Kraft gekostet. Kraft, die eben diese Krankheit ihr immer wieder raubt: „Dass ich ein bisschen anders bin, habe ich schon als Kind gemerkt“, erzählt sie. Ihre Stimme ist sanft, sie spricht mit großer Klarheit. Man sieht sie vor sich: Ein stilles Kind, das sich in der Schule unter Leistungsdruck setzt, gemobbt wird, sich zunehmend verliert in der Dunkelheit, die nicht von einem fröhlichen Tag oder einem aufmunternden „Das wird schon!“

ihrer Mutter. Sie ist eine Mitgefangene im Gefängnis „Depression“. Das aber weiß sie damals noch nicht. Sie spürt die Bedrohlichkeit, einen Namen für das, was ihre Tochter da quält, gibt es erst später mit der Diagnose.

Lea Jürgensen will sich nicht ergeben. Sie will sich helfen lassen. Weil sie weiß, wenn sie es nicht tut, geschieht etwas Schlimmes. Mit ihrem Hund geht sie zum Kinderarzt. Allein, aus eigenem An-



Unbeschreiblich ist es für Lea Jürgensen, ihr Buch in Händen zu halten.

schrieben, ohne dass jemand davon wusste: „Ich wollte nicht, dass mir jemand reinredet“, meint sie bestimmt. „Wie? Du hast ein Buch geschrieben?“, so fällt die Reaktion der Mutter aus, als sie schließlich um Unterstützung bei der Suche nach einem Verlag bittet. Unbeschreiblich der Moment, als sie das Werk gedruckt und gebunden zum ersten Mal in Händen hält. In der Thalia-Buchhandlung im Einkaufszentrum in Dänischenhagen gibt es sogar signierte Exemplare. Lea Jürgensen klingt selbst ein bisschen ungläubig, wenn sie davon erzählt. Stolz ist sie, aber das ist allenfalls Hintergrundmusik. Was ihr wirklich wichtig ist: „Dass Depression endlich als Krankheit akzeptiert wird“, unterstreicht sie. Sie selbst hatte immer Angst darüber zu



Tieren gehört ihre ganze Liebe.

Fotos: hfr

zu erhellen ist. Immer ruhiger wird sie, verstummt schließlich: „Sie saß nur noch traurig in ihrem Bett“, das sind die Worte

trieb. Ein Notfall-Termin mit einer Psychologin ist der erste Schritt in eine Therapie: „Ich bin bis heute in der Behandlung“, erklärt sie. Es gibt kein wirkliches Ankommen auf dem Weg, den sie gehen muss. Aber es gibt gute Tage. Die richtigen Medikamente tragen dazu bei, die Therapie und der Rückhalt, den ihr die Familie gibt. Mutter Petra Jürgensen ist auch beim Interview an der Seite ihrer Tochter: „Ich versuche, alles möglich zu machen, damit sie weiß, dass ich immer da bin und dass sie immer zu mir kommen kann“, sagt sie. Und

doch musste sie wie so viele Angehörige von Menschen mit Depressionen erleben, wie ihre Tochter immer wieder von Schatten überwältigt wird. Vieles ist besser geworden: „Ich habe gelernt zu sprechen, zu sagen, wie es mir geht, was ich brauche“, führt Lea Jürgensen aus. Dass aber besser nicht gut bedeutet, liest Petra Jürgensen in dem Buch der Tochter.

„The mess inside“ spielt in einer Fantasiewelt. In einem idyllischen Wald stürzt eine unaufhaltsame Dunkelheit die Bewohner in Verderbnis. Schonungslos schildert Lea Jürgensen die innere Zerrissenheit, die beginnenden Kämpfe untereinander. Sie gönnt ihren Leser\*innen Atempausen, setzt Hoffnungsschimmer, am Ende aber bleibt der Eindruck einer endgültigen Verlorenheit. Wer nicht betroffen ist, kann es ahnen: Das ist die Depression. So fühlt sie sich an.

Die junge Frau hat den Plot wohl durchdacht, Charaktere und Ereignisse konfiguriert und dann ein Jahr an ihrem Erstling ge-

reden: „Wenn sich jemand ein Bein bricht, wird das ja auch akzeptiert“, setzt sie nach.

Sie lebt von Tag zu Tag, in großen Dimensionen zu denken, lässt die Krankheit nicht zu. Eine Ausbildung zur Tiermedizinischen Fachangestellten musste sie abbrechen. Sie ist meistens zu Hause, die Krankheit hat viele Träume ausgebremst. Aber die große Liebe zu Tieren und die Begeisterung für den Reitsport lässt Lea Jürgensen sich nicht nehmen. Ihr Katze Suki nennt sie „meine Therapiekatze“. Und auf die Frage, wann der letzte heile Moment war, fällt ihr der Tag ein, als das Pferd, das sie reitet, nach einer Zahnbehandlung mit Narkose besonders anschniegams war: „Er war so kuschelig. Das war ein schöner Augenblick!“

Das Buch „The mess inside“ gibt es überall, wo man Bücher kaufen kann. Es ist für Leser\*innen ab etwa 15 Jahren geeignet und eine echte Empfehlung. Denn Lea Jürgensen hat nicht nur eine schwere Krankheit. Sie hat ein großes Talent.



# Brand in der Wisserschule: Tatverdächtige ermittelt

**Eutin (t).** In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch letzter Woche, 5./6. Dezember, brach in der Wilhelm-Wisser-Schule in Eutin ein Feuer aus. Die Kriminalpolizei Eutin konnte nun zwei Tatverdächtige ermitteln.

In den frühen Morgenstunden, gegen 00:00 Uhr, kam es in den Räumlichkeiten der Wilhelm-Wisser-Schule in Eutin zu Vandalismus und einem Feuer. Die durchgeführten Ermittlungen der Kriminalpolizei Eutin führten jetzt zu zwei männlichen Ostholsteinern, 18 und 21 Jahre, die sich gewaltsam Zutritt zum Gebäude verschafft haben sollen. Sie sollen danach in einem großen Teil der Schule randaliert und im zweiten Obergeschoss einen Brand gelegt haben. Bei diesem entstand ein Sachschaden von ca. 150.000 Euro. Die Brandstelle wurde in der letzten Woche von einem Statiker untersucht, der keine Beeinträchtigung der Stabilität des Gebäudes feststellen konnte, sodass die



Der Brand der Eutiner Wisserschule war ein Großeinsatz für die Feuerwehren der Stadt.

Foto: hfr

Schule wieder für den Unterricht freigegeben wurde. Im Zuge der Ermittlungen waren ebenfalls mehrere Spurensuchhunde im

Einsatz. Das Ergebnis dieses Einsatzes ist aktuell noch Gegenstand der laufenden Ermittlungen. Zur möglichen Motivlage

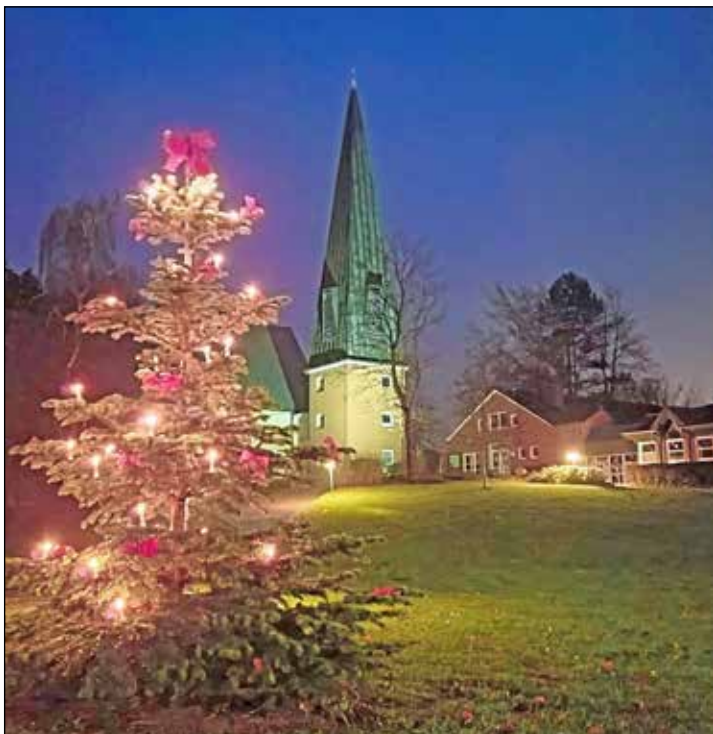
der beiden Tatverdächtigten können zurzeit noch keine Angaben gemacht werden. Die Kriminalpolizei ermittelt jetzt wegen des Verdachts der Brandstiftung, des Hausfriedensbruchs sowie der Sachbeschädigung gegen die beiden Ostholsteiner.

## Plattdüütsch Gottesdeenst un Konzert an'n drüdden Advent

**Fissau (t).** An'n drüdden Sünndag in'n Advent, 17. Dezember 2023, fiert wi Klock 9.30 in de Martin-Luther-Kark in Fissau plattdüütsch Gottesdeenst. To-

samen maakt wi uns „Op den Weg nah Bethlehem“ – mol kieken, wat dat dor to sehn gifft. Un Wolfgang Springer singt uns ok weller plattdüütsche Leeder

to'n Advent. Nah den Gottesdeenst sünd wi tosamen in't Gemeendehus to'n Klönsnack bi Koffie un Koken. Hartli Inladen darto! An'n Nahmiddag Klock 17 gifft dat denn noch dat Adventskonzert vun den Singkreis Eutin un Martin Janßen in de Martin-Luther-Kark. De Intritt is frie un jedeen is hartli inladen to'n Mitsingen un Tohören.



De Martin-Luther-Kark in Fissau.

Foto: hfr

DAMEN **CALIDA** HERREN

## 20% Rabatt

auf das gesamte  
**CALIDA-Programm!**  
– Gültig bis 23.12.2023 –

**JEANS Anton Roth**

Bad Malente · Bahnhofstraße 52  
Tel. (0 45 23) 36 62

**Arztpraxis Heike Koeller-Viethen**  
Plöner Straße 62 - 23701 Eutin - Telefon 04521-72021

---

**Wir machen Weihnachtsurlaub  
vom 27.12. bis 5.01.2024.**

Die Urlaubsvertretung übernimmt Praxis Dr. Busse in Eutin,  
Peterstr. 15, Tel. 04521-63 54

---

*Wir wünschen unseren Patienten ein frohes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*  
Am 8.1.2024 sind wir wieder für Sie da.







# Adventseinkauf mit Weihnachtsmusik

## Die Bläserklasse 6b der Wisserschule spielte bei familia

Eutin (aj). In den Tagen vor dem großen Fest liegen die Auftritte vieler Musikgruppen eng beieinander. Die Klasse 6b der Wilhelm-Wisser-Gemeinschaftsschule ist da keine Ausnahme. Sie haben bei der Weihnacht im Schloss gespielt, in einer Klinik in Malente, waren natürlich Teil des großen Bläser-Weihnachtskonzertes ihrer Schule und in der nächsten Woche sind sie schon für den nächsten Termin gebucht. Am vergangenen Montag steuerten sie für den Feierabend-einkauf bei familia die passende musikalische Untermalung bei.



Zum zweiten Mal tritt die Bläserklasse der Wisserschule vor dem familia-Markt auf.  
Fotos: Jabs



Stammpublikum: Paul, Melina und Bianca Faber hören nicht nur gern zu, wenn die Schwestern und der Sohn spielen, sie sammeln auch Spenden für die Klassenkasse der 6b.

Eine gute Location, denn hier erreicht man auch ein Publikum, das nicht mit diesem Konzert gerechnet hat. Und weil die Klasse sich tüchtig ins Zeug legt und dem Dirigat von Lehrerin Ulrike Awe konzentriert folgt, klimpert es ordentlich in der Sammeldose. Für gemeinsame Aktivitäten soll die Klassenkasse gefüllt werden. Die größten Fans stehen natürlich im Stammpublikum: Eltern und Geschwister lauschen den Weihnachtsklassikern. Paul und Melina hören

nicht nur zu, wie ihre Schwestern spielen, sie übernehmen es auch, „mit dem Hut herumzugehen“. Pauls Schwester Emma spielt Waldhorn, Trompete ist das Instrument von Melinas Schwester Emelie. Der Sechsjährige und die Vierjährige mögen die Musik, Paul kann sich vorstellen, selbst einmal ein Instrument zu erlernen. Eine uneingeschränkte Empfehlung für die Bläserklasse

kommt auch von Mama Bianca Faber: „Wann immer es geht, sind wir dabei“, sagt sie. Ihr Eliah spielt seit einem Jahr Posaune. Am allgemeinen Zuspruch hat Ulrike Awe einen großen Anteil. Es ist ihr elftes Bläserklassenjahr, sie betreut das Projekt gemeinsam mit ihrer Kollegin Stephanie Krefit: „Es macht immer noch Freude“, sagt sie lächelnd. Und genau das hört man.

- Anzeige -

## familia – das Weihnachtskaufhaus

### Frische, Auswahl, Geschenke und natürlich den Baum gibt es in der Plöner Landstraße

Eutin (aj). Wer besser einkauft, hat mehr vom Fest. Wenn es darum geht, Wunschliste und Menüplan entspannt abzuarbeiten, ist das familia-Warenhaus in Eutin alljährlich eine erste Adresse. Hier lässt sich der Einkauf bis zum letzten Tag genießen. Rotkohl und Fonduefleisch, dazu Kerzen und Deko, Puzzles, Lego und Spielzeug, kuschelige Heimtextilien, eine gut sortierte Elektroabteilung, Spiele für die Konsole – alles findet sich übersichtlich arrangiert auf der großen Fläche.

Und wenn es um das Fest der Liebe geht, kann familia eine große Stärke ausspielen: „Bei uns gibt es neben den Klassikern immer auch das Besonders“, erklärt Heinrich Evers. Der Warenhausleiter hat dabei die exotischen Früchte genauso im Sinn wie die erlesenen Gewürze fürs Festessen und die guten Tropfen aus der Weinabteilung. Und wer es unkompliziert liebt, auf Frische, Raffinesse und geschmackliche Vielfalt aber nicht verzichten möchte, bestellt jetzt eine Feinschmecker-Platte an den Frischetheken. Antipasti, Käse, Aufschnitt – und Weihnachten wird köstlich. Für tolle Deko-Ideen ist die De-

pot-Dependance unter dem familia-Dach der richtige Anlaufpunkt. Dort gibt es nicht nur schöne Geschenke und passende Mitbringsel für Weihnachtseinladungen, sondern auch Originelles für den Baum. Den kauft man in bester Qualität direkt vor dem familia-Markt. Auch in diesem Jahr haben hier die Weihnachtsbaumexperten vom Voß-Tannenbaumhof in Zarnekau ihren Stand aufgebaut. Ob kleines Wohnzimmer oder große Stube, hier finden alle ihre Nordmänn-tanne. Und wenn es duften soll,



Alle Jahre wieder wird familia zum Weihnachtskaufhaus und das freut Heinrich Evers genauso wie die Weihnachtsbaum-Profis aus Zarnekau.  
Foto: Jabs

Und weil nach Weihnachten mit Silvester das nächste Genussfest ansteht, sei schon gesagt, dass am 31. Dezember von 12 bis 17 Uhr geöffnet ist. Für die Kund\*innen da zu sein, dazu gehört für Heinrich Evers und sein Team auch das Engagement für die Menschen in der Region: Im Foyer steht der Gut-scheinbaum für den Kinderschutzbund und die Bläserklasse, die jüngst aufspielte, nur Schokoweihnachtsmänner, sondern einen Zuschuss für die Klassenkasse. Und das nicht nur, weil Weihnachten naht.

sind die Blautannen ein echter Tipp. Geöffnet ist familia übrigens auch am morgigen verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 18 Uhr.

bekam nicht nur Schokoweihnachtsmänner, sondern einen Zuschuss für die Klassenkasse. Und das nicht nur, weil Weihnachten naht.



# Finanzierung auf gutem Weg

## Weitere Spenden für die Umgestaltung des Cap-Arcona-Friedhofs in Haffkrug

**Haffkrug (t).** Der Ehrenvorsitzende des „Arbeitskreises 27. Januar“, Pastor Lutz Tamchina, übergab am 10. Dezember, dem Tag der Menschenrechte, einen Scheck über 47.000 Euro an die Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer. Die Spendengelder sind vom Arbeitskreis eingeworben worden, der sich für die Umgestaltung des Cap-Arcona-Gedenkfriedhofs in Haffkrug einsetzt.

Der Friedhof zwischen A1 und B76 muss neu gestaltet werden, damit seine historische Bedeutung für die Opfer der Cap-Arcona- und Thielbek-Katastrophe sichtbarer als bisher gemacht werden kann. Auch die geplante Verlegung der Eisenbahntrasse von Puttgarden nach Hamburg in den Bereich zwischen Autobahn und Friedhof macht eine Neugestaltung erforderlich, denn durch die Baumaßnahmen wird das Umfeld des Gedenkfriedhofs grundlegend verändert.

Bettina Schäfer bedankte sich für die Spende und für die nachhaltige Unterstützung. „Seit vielen Jahren kämpfen wir für unser Mahnmal ‚Cap Arcona‘ und kommen immer wieder ein Stück voran.“ Mit der Übergabe der Spende wird ein Signal dafür gesetzt, sich weiter für die Neugestaltung des Friedhofs einzusetzen. Gerade der Tag der Menschenrechte weist darauf hin, „wie wichtig es ist, immer wieder

„dass der Friedhof „auch für die Zukunft ein noch stärkeres Zeichen und Symbol für die Menschenrechte und unsere Erinnerungskultur im Kreis Ostholstein darstellen kann“. Als Gastredner hob Jakob Deka, Vorstandsvorsitzender der polnischen Stiftung „Polnisch-Deutsche Ausöhnung“, die besondere historische Bedeutung dieser Gedenkstätte für die Erinnerungskultur an die polnischen Opfer der Schiffskatastrophe hervor. Das polnische Mahnmal am Eingang des Friedhofs sei bereits jetzt sichtbares Zeichen für die Erinnerung an das Leiden



**Jakub Deka, Dr. Peter Wendt, Bettina Schäfer, Petra Kirner, Helmuth Kurth und Lutz Tamchina (von links) freuen sich, dass es mit der Finanzierung vorangeht.**

der polnischen Opfer. Die polnische Stiftung werde sich dafür engagieren, dass die Leidensgeschichte der über 300 namentlich bekannten Toten, die auf diesem Friedhof bestattet sind, der Öffentlichkeit bewusst gemacht werden kann.

Armin Müller-Stahl lässt in einem Bild zu dem Cap-Arcona-Friedhof den Stellenwert dieser Gedenkstätte für die Erinnerungskultur sichtbar werden. Das Bild wird in einer Dokumentation zum Cap-Arcona-Friedhof veröffentlicht, die vom Arbeitskreis-Pressesprecher Dr. Peter Wendt erarbeitet und im nächsten Jahr als Buch veröffentlicht werden soll.



**Das Ölgemälde, mit dem Armin Mueller-Stahl die Spendenaktion unterstützt.**

zu erinnern und zu mahnen“. Kreispräsidentin Petra Kirner sprach in ihrem Grußwort sehr direkt an, dass „dieser Friedhof nicht den Stellenwert hatte, der ihm zukommt.“ Sie dankte dem Arbeitskreis 27. Januar und hofft,

Fotos hfr

**Geschenk-ideen & feine Speisen**

**großes Spielwarensortiment**  
z.B. **playmobil**  
**LEGO**

**für ein familiäres Weihnachtsfest**

**Sonntag 17.12.23**  
**von 12 – 18 Uhr**  
**für Sie geöffnet!**

famila

besser als gut!

Familia Eutin , Plöner Landstr. 8-10, 23701 Eutin

Aus dem Kreis







# LICHTERSTADT EUTIN

Traditioneller Geschenke-Sonntag:

## Weihnachtsparade in der Eutiner Innenstadt

**Eutin (t).** Am Sonntag, 17. Dezember, ist es wieder so weit. Die zahlreichen inhabergeführten Geschäfte und Boutiquen der Eutiner Innenstadt von 12 bis 17 Uhr öffnen ihre Ladentüren und laden gemeinsam mit der Eutin Tourismus GmbH und der Wirtschaftsvereinigung Eutin e.V. zum Stöbern und Bummeln ein.

Neben der Besorgung letzter Weihnachtsgeschenke eine Woche vor Heiligabend werden die traditionelle Weihnachtsparade und weitere kleine adventliche Überraschungen in festlich beleuchteter Atmosphäre die Besucher\*innen in eine wunderbare Vorfreude auf Weihnachten hüllen: „Die Weihnachtsparade geht bereits in die dritte Runde und zeichnet sich mittlerweile als echtes Jahreshighlight aus“, freut sich Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus

GmbH. Mit dabei sein werden unter anderem der liebe gute Weihnachtsmann höchstpersönlich, schelmische Nussknacker sowie zauberhafte Zuckerstangen und Engel.

Die Parade setzt sich um 16 Uhr vom Markt Eutin aus in Bewegung, zieht dann durch die Peterstraße und Königstraße, vorbei am Rosengarten und führt schließlich in die Stadtbucht. Wie auch an den anderen Adventswochenenden öffnet der Weihnachtsmarkt Eutin, direkt an den Schlossterrassen gelegen, am



Bei der Weihnachtsparade kommt Vorfreude auf.

Fotos: hfr/Graap

**BRILLEN HOTH**

SEIT 1950

brillen-hoth.de

WEIL  
WEIHNACHTEN  
IST  
**15%**

### Familien-Tipp

Auf dem Weihnachtsmarkt Eutin locken spannende Mit-Mach-Aktionen für Kinder. Ganz besonders freut sich jedoch der Weihnachtsmann persönlich ab 11 Uhr auf der Weihnachtsmarktbühne seine Weihnachtsmannsprechstunde abzuhalten.



Sonntag von 11 bis 20 Uhr seine Tore. Dort kann man bei Glühwein, Punsch, Schmalzgebäck und allem, was das Herz begehrt, das letzte Weihnachtsmarkt-Wochenende gemütlich ausklingen lassen.

Alle Informationen zum Geschenke-Sonntag können auf einem Blick unter [eutin-events.de](http://eutin-events.de) nachgelesen werden. Für Fragen steht das Team der Eutin Tourismus GmbH gern unter Telefon: 04521-7097-0 oder via Mail an

[info@eutin-tourismus.de](mailto:info@eutin-tourismus.de) zur Verfügung. Am Geschenke-Sonntag hat die Tourist-Info Eutin am Markt von 12 bis 17 Uhr geöffnet. Auch dort warten großartige Geschenkideen wie das Eutiner Starlight in zwei verschiedenen Größen, eine Adventskerze, Weihnachtssocken, die Eutin Tasse oder aber der beliebte Eutin-Gutschein, welcher von 55 Partnern in Eutiner Geschäften, Restaurants und Cafés akzeptiert wird.

Lokales Eutin



**HAUSARZTPRAXIS  
Birke Mühlhausen**

Peterstraße 19A · 23701 Eutin  
[www.hausarzt-eutin.de](http://www.hausarzt-eutin.de)

Wir machen Weihnachtsferien  
vom 23.12.23 bis 6.01.24.  
Notfallsprechstunde am 28.12.23 von 08:00 bis 12:00 Uhr  
Wir wünschen allen ein schönes  
Weihnachtsfest und Gesundheit in 2024!





## Winterparty für Jugendliche

**Eutin (t).** Am Freitag, 22. Dezember, dem letzten Schultag vor den Weihnachtsferien, findet in Zusammenarbeit mit dem Jugendzentrum Eutin erstmals eine Winterparty für Jugendliche im Jugendzentrum Eutin in der Lübecker Straße 11 statt. Das Event wird im Rahmen des Förderprojektes „Eutin macht mit“ organisiert.

Bei der Winterparty handelt es sich um die Siegeridee aus dem Themengebiet „Veranstaltungen“. Für die Umsetzung fand ein Austausch mit der Ideengeberin sowie den Organisatoren des Jugendzentrums Eutins statt.

Damit das Projekt auch nachhaltig positive Effekte hat, unterstützt die Eutin Tourismus GmbH das Jugendzentrum Eutin mit technischem Equipment. Dieses wurde mit den Fördergeldern erworben und wird dem Jugendzentrum auch zukünftig für Veranstaltungen

zur Verfügung gestellt. „Wir freuen uns besonders, den Jugendlichen in Eutin einen Wunsch zu erfüllen. Sie wünschen sich schon länger eine Möglichkeit zusammenzukommen und eine Party zu feiern“, so Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. Von 18 bis 22 Uhr sind Jugendliche ab 14 Jahren herzlich zum Feiern, Lachen und Quatschen auf der Tanzfläche im Jugendzentrum eingeladen. Für musikalische Unterhaltung sorgt DJ Niko mit einem Mix aus



Foto: hfr

Charts, modernen Weihnachtsliedern und Musikwünschen der Jugendlichen.

Auch Bürgermeister Sven Radestock freut sich über das Angebot, „schließlich habe ich gerade von vielen jungen Leuten immer wie-

der gehört, dass es auch für sie Feiermöglichkeiten geben muss. Die Winterparty ist da doch ein cooler Anfang.“ Es stehen kostenlose Softgetränke und Snacks bei winterlicher Party-Atmosphäre zur Verfügung.

## Bitte um Beteiligung an der Weihnachtsbeleuchtung

**Eutin (t).** Die Weihnachtszeit hat begonnen und die Eutiner Innenstadt wurde erneut zum Leuchten gebracht und lädt damit auch Besucher\*innen zu einem weihnachtlichen Einkaufsbummel in die Stadt ein.

Wie die Eutin Tourismus GmbH

nun mitteilt, fällt die finanzielle Beteiligung des Eutiner Einzelhandels in diesem Jahr geringer aus: „Damit eine Weihnachtsbeleuchtung in dieser Form realisiert werden kann, ist die Eutin Tourismus GmbH auf die finanzielle Unterstützung des Euti-

ner Einzelhandels angewiesen“, heißt es in einer entsprechenden Pressemitteilung. Die Eutin Tourismus GmbH sei verantwortlich für die Installation der gesamten Weihnachtsbeleuchtung im Stadtgebiet, allerdings müssten die Folgekosten durch den Einzelhandel getragen werden, sonst lasse sich in Zukunft dieses Projekt nicht mehr in dieser Form realisieren.

„Sollte in diesem Jahr keine Deckung der gesamten Kosten zum Installieren der Weihnachts-

beleuchtung erfolgen, dann müssten wir im Folgejahr einige Elemente der Überspannungen einsparen, um die Kosten weiter zu decken.“, so Michael Keller Geschäftsführer von der Eutin Tourismus GmbH und ergänzt: „Wir danken allen Gewerbetreibenden für ihre Unterstützung, hoffen auf weitere Beteiligung, damit auch im kommenden Jahr die Innenstadt festlich beleuchtet werden kann und wünschen ein erfolgreiches Weihnachtsgeschäft!“



Wenn der Eutiner Einzelhandel die Weihnachtbeleuchtung nicht ausreichend mitträgt, wird es im nächsten Jahr weniger hell leuchten.

Foto: Weise/hfr

Das gesamte Team gratuliert

**Dirk Götttsch**

herzlich zu seinem

**20-jährigen**

**Firmenjubiläum!**

**afm**

unternehmensgruppe  
assekuranz-finanz-makler

Direktion Eutin



**Hospizinitiative Eutin e.V.**

- Sterbegleitung und Trauerbegleitung -  
ehrenamtlich, professionell und mit Herz

25 Jahre Hospizarbeit - jeder Moment ist Leben

Albert-Mahlstedt-Str. 20 - 23701 Eutin - T: 04521 790776

[www.hospizinitiative-eutin.de](http://www.hospizinitiative-eutin.de)



# Wunscherfüller - die Fachgeschäfte in Ihrer Nähe



In dieser Goldschmiede wird Handwerk gelebt. Meisterlich fassen Oliver und Ragna Stahl-Gülzau und sein Team die Ideen und Wünsche der Kundinnen und Kunden individuell gefertigte Schmuckstücke. In der Winterlandschaft samt nostalgischer Eisenbahn, die das Schaufenster in der beschaulichen Königstraßenpassage 1f zu einem vielbestaunten Weihnachts-Hingucker macht, verbergen sich funkelnd schöne Geschenkideen. Die Tansanit-Kette mit den passenden Ohrringen ist nur eine von vielen exklusiven Kreationen. Fündig wird auch, wer ein schmackes Mitbringsel zum Adventskaffee sucht oder die Festtafel schön schmücken möchte: Kleine Windlichte und hübsche Kerzenhalter verbreiten Weihnachtsflair. Eine Gelegenheit, sich in der Goldschmiede inspirieren zu lassen, ist der morgige verkaufsoffene Sonntag.

Nu ward dat aver Tied! Fehlt Ihnen vielleicht noch das eine oder andere Weihnachtsgeschenk – nachhaltig, ökologisch, klimabewusst und plastikfrei? Dann gucken Sie doch einmal, ob Sie nicht im ÖKOHAUS fündig werden. Dort gibt es nämlich nicht nur gesunde und umweltfreundliche Farben, Lacke, Dämmstoffe, Bodenbeläge und mehr, sondern auch eine kleine, aber feine Auswahl an Geschenken für die Kleinen: Holzspielzeug, Mundharmonika, Märchenwolle, Stricksusel... Auch Leckeres und Nützliches wie Ökowein und -prosecco, feine Brotaufstriche, ergonomische Möbel, Körnerkissen, Biobettwäsche, Bücher für Haus und Garten eignen sich gut zum Verschenken, obwohl ein Gutschein als Zuschuss für eine ökologische Wohnungsrenovierung, neues Ökoparkett oder einen kuscheligen Wollteppich sicherlich auch für leuchtende Augen unterm Weihnachtsbaum sorgt. Geöffnet ist bis zum 20. Dezember 2023. Denn danach ist Weihnachtspause bis zum 7. Januar 2024, bevor die beiden Naturbaustoff-Expertinnen wieder durchstarten — für Sie und Ihre Bauprojekte.

**GOLDSCHMIEDE**  
— STAHL-GÜLZAU —



Wir wünschen allen  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!

Königstraßenpassage 1f · 23701 Eutin  
Telefon 0 45 21 / 7 78 89 75

E-Mail: [info@stahl-guelzau.de](mailto:info@stahl-guelzau.de) Web: [www.stahl-guelzau.de](http://www.stahl-guelzau.de)



**DAS ÖKOHAUS**  
NATURBAUSTOFFE

**Nachhaltige  
Weihnachtsgeschenke!**

Naturbaustoffe • Energieberatung • Wohndesign  
Albert-Mahlstedt-Straße 2a • 23701 Eutin  
Tel. 045 21-83 09 09 • [info@naturbaustoffe-sh.de](mailto:info@naturbaustoffe-sh.de)



# Wunscherfüller - die Fachgeschäfte in Ihrer Nähe



Die geliebten Erinnerungsstücke müssen sein, wenn aber ansonsten in Sachen Weihnachtsdeko der Sinn nicht nach „Alle Jahre wieder steht“, sollte sich bei Ina Kruschewski in der Königstraße 12 umsehen. In ihrem Fachgeschäft „Wohnlich“ ist der Name Programm: Leuchten, Fensterschmuck, Kuscheliges und Kerzen, kleine Mitbringsel und stilvolle Geschenke machen Lust, das Fest der Liebe nach allen Regeln der Deko-Kunst zu genießen. Da bleibt im Zuhause keine Ecke kahl. Und bei einem Rabatt von 20 Prozent auf die Weihnachtsartikel darf man sich dieses Vergnügen getrost gönnen.



Im Salon „Wunderhaar“ von Andrea Ohde in der Albert-Mahlstedt-Straße 23 (Eingang Peterstraße) herrscht Vorweihnachtsstimmung. Zum Fest wollen sich alle besonders herausputzen, und das überlässt man am besten der Friseurmeisterin und ihrem Team. In der sehr angenehmen Wohlfühlumgebung kann man sich aber jederzeit wunderbar entspannen und eine kleine Auszeit genießen. Denn Friseur bedeutet immer auch Wellness – für Herren wie für Damen. Und dieses Erlebnis gibt es auch zum Verschenken, der Salon hält Gutscheine für das „Wunderhaar“-Verwöhnprogramm bereit. Auf jeden Fall können sich Kundinnen und Kunden auf kreative Beratungen, persönliches Ambiente und bestes Friseurhandwerk verlassen.

## Wohnlich

Wohnaccessoires & Kerzen

**20%**

**auf Weihnachtsartikel**

Königstraße 12 · Eutin

## Schinkenräucherei Langer

Holmkamp 9 · 23701 Süsel-Ottendorf · Tel.: 04524-363

*All unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr.*

### Weihnachtsöffnungszeiten 2023:

Mo. 18.12.2023 bis einschl. Fr. 22.12.2023 täglich von 8:00 - 13:00 Uhr und von 15:00 - 18:00 Uhr geöffnet.

Sa. 23.12.2023 von 8:00 - 13:00 Uhr geöffnet.

Mi. 27.12.2023 bis einschl. Fr. 29.12.2023 täglich von 8:00 - 13:00 Uhr und von 15:00 - 18:00 Uhr geöffnet.

Sa. 30.12.2023 von 8:00 - 13:00 Uhr geöffnet.

Sie finden uns an der L309 zw. Pönitz u. Süseler Baum, Abfahrt Ottendorf, Nähe Wasserkianlage Süsel · [www.schinken-langer-ostholstein.de](http://www.schinken-langer-ostholstein.de)

VERSCHENKEN SIE  
**ZEIT**  
FÜR SCHÖNHEIT  
MIT UNSEREM  
GUTSCHEIN

Albert-Mahlstedt-Straße 23 /Eingang Peterstraße  
TEL.: (0 45 21) 7 95 73 82 · [info@wunderhaar-eutin.de](mailto:info@wunderhaar-eutin.de) · [www.wunderhaar-eutin.de](http://www.wunderhaar-eutin.de)

**WUNDERHAAR**  
Andrea Ohde



- Anzeige -

# Fahrschule Rahlf unterstützt Ahrensböcker Tafel

**Ahrensböck (t).** Immer mehr Menschen sind auf das Angebot der Tafeln angewiesen, deshalb freuen sich die Einrichtungen nicht nur über helfende Hände, sondern auch über Spenden. 250 Euro hat jetzt die Fahrschule Rahlf an die Tafel Ahrensböck übergeben.

Das Geld stammt aus dem Erlös der Tombola, die der Inhaber der Fahrschule, Markus Wiewert, anlässlich der Eröffnung seiner jüngsten Filiale in dem Ort veranstaltet hat. „Es ist uns wichtig, ortsansässige Vereine zu unterstützen“, sagt der 46-Jährige, „und gerade in der Vorweihnachtszeit ist es schön etwas für andere Menschen zu tun, denen es nicht so gut geht.“ Zum Ahrensböcker Tafel-Chef Johann Rademacher hat Wiewert schon länger Kontakt: Weil das

Zentrallager der schleswig-Holsteinischen Tafeln in Neumünster ist, müssen die Waren mit einem Kühlfahrzeug nach Ahrensböck gebracht werden. Auch das unterstützt die Fahrschule Rahlf als Sponsor. Zu erkennen am Firmenaufkleber auf dem Fahrzeug. Gesammelt wird aber auch direkt vor Ort in Ahrensböck: So geben auch Aldi, Lidl, Penny, Rewe und die Bäckerei Schmidt Lebensmittel ab. Insgesamt versorgt die Tafel Ahrensböck rund 600 Menschen. Sie



**Die Fahrschule Rahlf ist es ein Anliegen, ortsansässige Verein zu unterstützen.**

Foto: hfr

können immer montags, mittwochs und freitags zwischen 12 und 14.30 Uhr Lebensmittel bei der Tafel im Bökenbarg abholen.



## „Musik zum neuen Jahr“ in Malente Die Musikhochschule Lübeck gastiert wieder im Kursaal

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Alle Jahre wieder...beginnt das neue Jahr in Malente mit klassischer Musik: Am 14. Januar 2024 um 17 Uhr sind Studierende der international besetzten Violinklasse von Prof. Maria Egelhof zu Gast

in Malente. Der Eintritt beträgt 14 Euro (ermäßigt mit Kurkarte 10 Euro, Schüler\*innen 5 Euro). Das Publikum am zweiten Sonntag des Jahres im Kursaal darf sich auf einige Höhepunkte der Violinliteratur freuen. So werden die Kopfsätze der Violinkonzerte von Brahms (D-Dur, op. 77, uraufgeführt 1879) und Sibelius (d-Moll, op. 47, uraufgeführt 1904) erklingen, in denen sich ein sehr unterschiedlicher Einsatz des Soloinstrumentes zeigt: Brahms integriert die Solostimme oft gleichwertig ins Orchester (hier Klavier), während Sibelius neben einer nordisch-romantischen Klangsprache der Solo-Violine eine starke, virtuose Hauptrolle zuweist. Fran-

zösisch-romantisch wird es mit den Werken von Franck (Sonate A-Dur) und Debussy (Sonate d-Moll). In beiden Werken kommt es zu einem intimen Dialog zwischen der Violine und den Motiven der Klavierstimme – Debussy wartet zudem mit tänzerischer und spanischer Folklore auf. Souverän am Flügel begleitet werden die jungen Musiker:innen von Yoko Yamada. Die Moderation übernimmt Dietrich Busch, Mitglied der Freunde des Kurparks. An der Musikhochschule Lübeck, Schleswig-Holsteins einziger Hochschule für Musik, studieren rund 500 junge Musikerinnen und Musiker aus über 40 Nationen. Hier werden sie von renommier-

ten, weltweit tätigen Dozierenden aus den Bereichen Instrumentalmusik, Gesang, Kirchenmusik, Komposition und Musikwissenschaft individuell unterrichtet und optimal auf das Berufsleben vorbereitet. Über 350 Veranstaltungen im Jahr bieten Gelegenheit, die jungen Spitzenmusiker:innen in der Praxis zu erleben. Tickets für diese Veranstaltung sind ab sofort in der Tourist Info Malente erhältlich und – wenn noch vorhanden – am Veranstaltungstag an der Abendkasse im Haus des Kurgastes. Vorbestellungen können per Email unter [info@tourismus-malente.de](mailto:info@tourismus-malente.de) oder unter Telefon 04523-9842730 getätigt werden.

**Praxis Dr. Hallebach**  
Bad Malente – Wilhelminenstraße 8  
**Urlaub**  
vom 21.12.2023  
bis 5.1.2024

**Vital Café**  
Buchenholm

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2024!*

- ★ **Wir sind für Sie da:** ★
- ★ Heiligabend, ★
- 1. & 2. Feiertag & Silvester
- ★ 12 - 16.30 Uhr ★
- Neujahr 10 - 18 Uhr ★
- ★ Mo.- Fr. 12 - 18 Uhr ★
- Sa, So. & Feiertag
- ★ 10 -18 Uhr ★
- ★ Mittwoch Ruhetag ★

**In der Vital-Klinik**  
Plöner Str. 20 · Malente

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

## Tannenbaumverkauf der Jugendfeuerwehr

**Nüchel (t).** Am Sonntag, 17. Dezember, ab 11 Uhr startet zum 26. Mal der Weihnachtsmarkt mit Tannenbaumverkauf der Jugendfeuerwehr Benz-Nüchel. Wie schon in den Vorjahren gibt es auch dieses Jahr am Feuer-

wehrgerätehaus Nüchel Nordmannentannen der Familie Voß aus Zarnekau, frisch geschlagen und auf Wunsch direkt bis vor die Haustüre geliefert. Frische Erbsensuppe und Punsch laden danach zum Verweilen ein. Die

Mitglieder der Jugendfeuerwehr halten noch eine Kleinigkeit für die kleinen Besucher bereit und haben ein weiteres Angebot: „Euren Wunschzettel für den Weihnachtsmann könnt ihr auch bei uns abgeben!“

## Krippenspiel für Groß und Klein

**Malente (t).** Seit einigen Tagen ist Betrieb bei den himmlischen Heerscharen droben, ebenso bei den Hirten auf dem Felde unten. Maria und Josef proben den Ernstfall und drei Könige begeben sich auf eine lange Reise ins Ungewisse.

Was dabei herauskommt, ist bald zu erleben. Am dritten Adventssonntag, 17. Dezember, wird am Spätnachmittag um 17 Uhr – nicht 9.30 Uhr wie üblich – in der Maria-Magdalenen-Kirche die Weihnachtsgeschichte in einem Krippenspiel aufgeführt. Etwa

30 Konfirmanden, Kinder und Erwachsene aus Malente und Umgebung sind seit einigen Wochen beim Proben unter der Leitung von Regine Waack dabei. Anschließend gibt es Glühwein und Punsch am Feuerkorb vor der Kirche.



# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

## Audi

**Q3 TSFI Bella**, EZ 01/14, 110 kW, 48.800 km, nisanorot, Navigationssystem Audi Sound, Freisprecheinrichtung Bluetooth, ParkDistanceControl hi., Fahrerinformationssystem, ABS, ESP, ASR, EDS, ZV m. FB, Dynamikfahrwerk, Bordcomputer, Komfortklimaautomatik, DR schwarz, Alufelgen, AdvancedKeySystem, Nebelscheinwerfer, Sport-sitze v. beheizbar, el. FH rundum, el. Servo, Xenon Scheinwerfer Plus, **19.618,-** AH Kania

**A3 Limousine Advanced 35 TFSI**, EZ 03/23, 110 kW, 15 km, brilliantschwarz, Automatik, Ambiente-licht, vollidigi. Kombiinstrum., SHZ, Soundsystem, Verkehrszeichenerk. **34.780,-** OHLA-Automobile GmbH

## BMW

**318d**, EZ 07/16, 110 kW, 93.980 km, glaciersilber-met., automatik, Navi, 2-Zonen-Klimaauto., Sitzhgz., Soundsystem, BT, Leder- Multifunktionslenkrad, ZV, Freisprechanl., LM-Felgen, Allwetterreifen, Dachreling, PDC v. + h., Geschwindigkeitsbegrenzungsanl. **16.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Citroën

**C3 Aircross**, EZ 12/17, 81 kW, 81.920 km, satin steel gray, Klimaauto., Sitzhgz., Soundsys., Verkehrszeichenerk., Spurhalteass., BT, MFL, ZV, NSW, FSA, Lichtsensor, PDC hinten, Lederlenkrad, Tempomat, Geschwindigkeitsbegrenzer **12.780,-** OHLA-Automobile GmbH

## Dacia

**Sandero Stepway TCe, NFZ**, 66 kW, 300 km, safarigrün, Navi, Klimaauto., Sitzhgz., Soundsys., Spurhalteass., Totwinkel-Warner, schlüssellose ZV, BT, Notbremsass., MFL, LMF, NSW, FSA, Lichtsensor, PDC v. + h., Rückfahrkamera, Lederlenkrad **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**KANIA**  
 Mobilität hat einen Namen  
 Kania GmbH  
 Industriestr. 8 • 23701 Eutin  
 Tel. 0 45 21 / 70 99 70

**OHLA** **BOSCH**  
 Service  
 Ihr Vertrauen ist unsere Motivation  
**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**  
 Freier Händler • Verkauf aller Marken  
 Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg  
 Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

**ESTORFF**  
 Autohaus Estorff  
 GmbH & Co.KG  
 Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön  
 Tel. 04522/9011, Fax 9010,  
 info@estorff.de

## DFSK

**Seres 3**, 120 kW, EZ 12/22, 8.000 km, elektro, automatik, weiß met., Navi, vollidigi. Kombiinstrum., Klimaauto., Sitzhgz., Panoramadach, Soundsys., Verkehrszeichenerk., Spurhalteass., schlüssellose ZV, SD, BT, MFL, el. Sitzeinstell., LMF **24.780,-** OHLA-Automobile GmbH

## Fiat

**500e Icon**, EZ 12/22, 87 kW, 9.800 km, colore esterno mineralgrau, automatik, Navi, Klimaauto., Soundsys., Verkehrszeichenerk., Ambiente Licht, Spurhalteass., BT, Notbremsass., MFL, LMF, ZV, NSW, FSA, Lichtsensor, PDC v. + h., Rückfahrkamera, Lederlenkrad **23.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**500e Icon**, EZ 12/22, 87 kW, 9.500 km, ozean-grün, automatik, Navi, Klimaauto., Soundsys., Verkehrszeichenerk., Ambiente licht, Spurhalteass., BT, Notbremsass., MFL, LMF, ZV, NSW, FSA, Lichtsensor, PDC v. + h., Rückfahrkamera, Lederlenkrad **23.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**500e Icon**, EZ 12/22, 87 kW, 10 km, arktisweiss, Abstandstempom., dig. Display, Kamera, Klimaaut., Navi, Sitzhgz., Soundsystem, Verkehrszeichenerk. **25.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Ford

**C-Max Business Edition**, EZ 6/15, 92 kW, 1122 tkm, met pantherschwarz, Audiosystem Ford, Freisprecheinrichtung, ParkPilotSystem v + h, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Alufelgen, Klima Automatik, Sitzhgz. v., Tempomat, AHK abschwenkbar, el. FH rundum, el. Servo, Multifunktionslederlenkrad, **10.654,-** AH Kania

**Focus Titanium**, EZ 11/18, 92 kW, 75.600 km, racerot, Audiosystem Ford sync, Apple CarPlay & Android Auto, ParkDistanceControl vo./hi., Rückfahrkamera, ABS&ESP&ASR, gr. Touchscreenbildschirm, EinparkAssistent, Klimaautomatik, Multifunktionslenkrad, Wärmeschutzverglasung, e. Servo., **13.838,-** AH Kania

## Mercedes

**B 180 CDI**, EZ 01/19, 80 kW, 51.000 km, kosmos-schwarz-met., Navi, Fernlichtass., 2-Zonen. Klimaauto., Sitzhgz., ambiente Licht, BT, Notbremsass., Leder-MFL, Touchscreen, LMF, ZV, NSW, Freisprechanl., PDC v. + h. **20.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Mitsubishi

**Space Star Automatik**, EZ 01/22, 52 kW, 18 tkm, met bordeauxrot, „Spirit+“ Sonderedition, Audiosystem CD & MP3, ABS, ESP, ETC, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Multifunktionslenkrad, Notbremsassistent, Klima, Nebelscheinwerfer, Sitze vorn heiz- & höhenverstellbar, el. FH rundum, Rückfahrkamera, Tempomat, Servolenkung, Alufelgen, **15.740,-** AH Kania

## Opel

**Corsa 1.2 Turbo Edition**, EZ 09/22, 74 kW, 10.200km, perublau, beheiztes Lederlenkrad, autom. Abblendlicht, PDC hinten, Sitzhgz. vorn, Radio DAB+, Geschwindigkeitsregler, Frontkollisionswarner, Spurhalteass., LM-Räder, Start/Stop System MwSt. ausweisbar! **15.450,-** AH Estorff

**Corsa 1.2 Edition**, EZ 04/22, 55 kW, 20.500 km, kristallsilber, behz. Lederlenkrad, Sitzhgz. vorn, Regensensor, Navi, Bordcomputer, el. FH, Fern-

## Opel

lichtass., PDC hinten, USB-Anschl., Radio DAB, Rückfahrkamera, Klimaauto. MwSt. ausweisbar! **15.450,-** AH Estorff

**Astra 1.4 Sports Tourer**, EZ 11/19, 107 kW, 51 tkm, quarzgrau, AGR-Fahrersitz, LMF, LED-Scheinwerfer, NSW, PDC v. + h., AHK, el. Fensterheber, Klimaauto., Außenspiegel beheizt, Navi, Tempomat, Sitzhgz., USB, Lenkradhgz., Rückfahrkamera **16.450,-** AH Estorff

**Crossland 1.2 Turbo**, EZ 02/23, 96 kW, 25 tkm, mondsteingrau, Navi, Sitzhgz., Lankradhgz., USB, Armlehne vorn, MFL, el. Fensterheber, autom. Abblendlicht mit Tunnelerker. **18.950,-** AH Estorff

**Insignia Sports Tourer Business Edition 2.0D Automatik**, EZ 07/19, 125 kW, 23 tkm, indigoblau, Lederlenkrad beheizt, AHK schwenkbar 1950kg, Navi 4.0 IntelliLink, AGR- Fahrersitz, Tempomat, el. Parkbremse, Klimaauto., Sitzhgz., Nebelscheinwerfer, PDC v. + h., Frontkollisionswarner, Spurhalteass. MwSt. ausweisbar! **20.950,-** AH Estorff

**Combi e Life 1.5D**, EZ 09/21, 75 kW, 43 tkm, tief-quarzgrau, el. Fensterheber, Gepäckraumabd., el. Außenspiegel, Multi Media Navi Pro, Tempomat, Sitzhgz. Vorn, NSW, autom. Abblendl., DAB+, Verkehrszeichenerk., 180° Rückfahrkamera, PDC v. + h., Klimaaut. **20.950,-** AH Estorff

**Corsa-e F Ultimate**, EZ 06/21, 100 kW, 26.118 km, diamantschwarz, Massagefunktion Fahrersitz, el. Sitzeinstellung, Multimedia Navi, DAB, Sitzhgz., Lederlenkrad mit Hgz., MFL, el. Parkbremse, PDC hinten, Intelli. Matrix LED Licht, Tempomat, Freisprechanl., BT, LMF, Klimaauto., Alcantara-Ausstattung schwarz **20.950,-** AH Estorff

**Insignia GS Business Innovation 2.0D Automatik**, EZ 12/19, 125 kW, 52 tkm, onyxschwarz, Fernlichtass., Frontkollisionswarner, ACC, Head-Up Display, Klimaauto., IntelliLux LED-Licht, beheiztes Ledersportlenkrad, Multimedia Nvi Pro, PDC v. + h., Rückfahrkamera, Sitzhgz. v., AGR Sportsitze, Spurhalteass., Toter Winkel Warner, Wireless Charging MwSt. ausweisbar! **21.450,-** AH Estorff

**Zafira Innovation 1.6 CDTI**, EZ 06/19, 100 kW, 40 tkm, quarzgrau, adaptives LED-Licht, AGR-Sport-sitze, AHK abnehmbar, Lederlenkrad beheizt, el. Fensterheber, Klimaautomatik, LM-Felgen, Nebelscheinwerfer, Radio R 4.0 IntelliLink, Regensensor, Rückfahrkamera, Sitzhgz., Standheizung mit FFB, Tempomat **21.950,-** AH Estorff

**Mokka B Elegance 1.5D Turbo**, EZ 04/22, 81 kW, 10.000 km, diamantschwarz, Klimaanlage, IntelliLux LED Matrixlicht, PDC v. & h., Rückfahrkamera, Lederlenkrad mit Hgz., Sitzhgz. v., LED-Rückleuchten, 17" LM-Felgen mit Allwetterreifen, Toter-Winkel-Warner, Kollisionswarner, AGR-Sitze v., Radio Navi 5.0 MwSt. ausweisbar! **23.950,-** AH Estorff

**Grandland X 1.6 Elegance Plug-in-Hybrid**, EZ 03/21, 165 kw, 39.000 km, mondsteingrau, Klimaauto., Navi, Sitzhgz., Rückfahrkamera, PDC v + h, Tempomat, AGR-Sitze vorne, Regensensor, 3,7kW Onboard-Charger 1-phasig, 18" LM-Felgen, LED-Frontscheinwerfer MwSt. ausweisbar! **24.390,-** AH Estorff

**Insignia B ST Elegance 2.0 D Automatik**, EZ 08/21, 128kW, 56.000km, carbonbraun, Außenspiegel bhz. + el. anklappbar, DAB+ Radio, Multimedia Navi Pro, Frontscheibe bhz., Klimaauto-matik, IntelliLux LED-Licht, OPC-Line Interieur, el.

## Opel

Panorama-Glasschiebdach, PDC v+h, schwarzes perforiertes Volleder, schwarzer Dachhimmel, Lenkrad- + Sitzhgz., Sitzventilation, AGR-Sportsitze, Wireless Charging, Ganzjahresreifen **24.450,-** AH Estorff

**Crossland GS 1.2 Turbo Automatik**, EZ 07/23, 96 kW, beheizbares Lederlenkrad, Sitzhgz., LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Einparkhilfe v. u. h., 17" Leichtmetallräder, automatische Klimaanlage, Freisprecheinrichtung, Radio DAB, **24.950,-** AH Estorff

## Porsche

**Macan**, EZ03/16, 190kW, 106tkm, pure white, 3,0l Diesel, Allradantrieb, Automatik, LMF, Scheckheft gepflegt, NR, Sommerreifen, Winterreifen **42.900,-** OHLA-Automobile GmbH

## Renault

**Clio Intense 1.3 TCE 130**, EZ 01/21, 96 kW, schwarzmetallic, 17.300 km, Navi, Sitzheizung, Spurhalteassistent, LED Scheinwerfer, DAB+, MFL Leder, Klima **17.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Skoda

**Fabia Combi Active 1,0 TSI**, EZ 12/22, 70 kW, 50 km, candyweiss, 5 Jahre Garantie bis 100 tkm, Klimaaut., Sitzhgz., Soundsystem mit BT, Notbremsass., ZV, Freisprechanl., Dachreling, el. Seitenspiegel, Start/Stop Auto., Wegfahrsperre, Kindersitzbefestigung **18.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## SMART

**ForTwo Prime**, EZ 07/15, 66 kW, 65 tkm, met. Rot/schwarz, Automatik DCT, Navigations-/Audiosystem, Rückfahrkamera, Alufelgen, ABS ESP, ASR, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Klimaautomatik, Sitzhgz. v., Spurhalteassistent, Panorama-Glasdach, Tempomat, Licht- & Regensensor, Urban-StylePaket mit Sportfahrwerk, el. Servo, Multifunktionslenkrad, **12.824,-** AH Kania

## Volkswagen

**UP! Move up! - Sonderedition**, EZ 11/19, 44kW, 66.200 km, white, Audiosystem & Bluetooth, ABS, ESP, ASR, City Notbremsfunktion, Tempomat, ParkDistanceControl hinten, Klimaanlage, Ver-glasung getönt, Lichtsensor, Beifahrer Airbag abschaltbar, el.Servo., Rücklehne geteilt klappbar, Seiten- & Kopfairbag vorn, Lenkrad höhenverstellbar **10.523,-** AH Kania

**New Beetle**, EZ 03/07, 55 kW, 119.700 km, platinum gray, Klimaaut., Sitzhgz., Soundsystem, ZV, NSW, el. Seitenspiegel, Scheckheftgepflegt, NR, Allwetterreifen **6.480,-** OHLA-Automobile GmbH

**T-Cross**, EZ 05/23, 81 kW, 2.500 km, schwarzmetallic, Navi, 2-Zonen-Klimaauto., Sitzhgz., Spurhalteass., Totwinkelass., BT, Leder-MFL, LMF, Freisprechanl., Apple CarPlay, Android Auto, ACC **26.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Automarkt

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 Tel.: 03944-36160  
 www.wm-aw.de Fa.





**REWE**  
Dein Markt



## Deine Top-Angebote

### Frische für dein Fest:

Knackige Salate, leckere Gemüsebeilagen und vollreife Früchte stehen in großer Auswahl für dein Festmahl bereit.



**REWE Beste Wahl**

Spanien:  
**Clementinen**  
Sorte: siehe  
Etikett, Kl. I,  
je 1-kg-Netz



**Knaller**  
**2.29**



Kolumbien/  
Marokko/Chile:  
**Vorgereifte Avocado**  
»Hass«, Kl. I,  
je St.

**Aktion**  
**1.19**



**REWE Regional**

Deutschland:  
**Speisemöhren<sup>6</sup>**  
Kl. I,  
je 1-kg-Btl.

**Aktion**  
**0.88**



Spanien/  
Marokko:  
**Rote Paprika**  
Kl. I,  
je 1 kg

**Aktion**  
**2.79**

### Ob Brunch oder Braten:

Alles zum festlichen Schlemmen findest du in unseren Frischetheken.



**Frische Kaninchen**  
mit Kopf und Nieren,  
SB-verpackt,  
je 1 kg

**Aktion**  
**11.99**



**REWE Feine Welt Lamm-Haxe**  
in Rotweinsauce,  
schonend gegart,  
je 450-g-Pckg.  
(1 kg = 15.53)

**Aktion**  
**6.99**



**Wiener Würstchen**  
heiß und kalt zu genie-  
ßen,  
je 100 g

**Aktion**  
**0.77**



**Wiltmann Leberpastete**  
versch. Sorten,  
je 100 g

**Aktion**  
**1.49**

Nur in der Bedienungstheke

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 477 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Verbraucher-Informationen





# Wir wünschen frohe Festtage!



Mars Celebrations  
je 269-g-Pckg.  
(1 kg = 11.12)

**Aktion**  
**2.99**



Entdecke jede Woche über 300 Angebote im Markt, im Web und in der REWE App.

## zum Weihnachtsfest

Frankreich/Côtes du Rhône:  
**Les Hautes Roches AOC**  
trocken,  
je 0,75-l-Fl.  
(1 l = 9.27)



**6.95**

Portugal/  
Lissabon:  
**Linha 27**  
halbtrocken,  
je 0,75-l-Fl.  
(1 l = 7.99)



**5.99**

### Edle Tropfen:

Vom Aperitif bis zum Dessertwein findest du bei uns eine riesige Palette festlicher Begleiter.

Neuseeland/  
Marlborough:  
**Island Bay Sauvignon Blanc**  
trocken,  
je 0,75-l-Fl.  
(1 l = 9.32)



**6.99**

Rheinessen:  
**Steitz & Beck Grauburgunder QbA**  
trocken,  
je 0,75-l-Fl.  
(1 l = 6.65)



**4.99**

**20% Rabatt\***

beim Kauf von mind. 2 Weinen mit Sticker „Empfohlen von Weinfreunde.de“

\* Rabatt wird an der Kasse abgezogen. Gültig bis 31.12.2023 im REWE Markt.



**REWE Feine Welt Trüffelbutter**  
je 100-g-Glas-Pckg.  
(1 kg = 29.90)

**Aktion**  
**2.99**



**REWE Feine Welt Antipasti Variation**  
je 100-g-Pckg.  
(1 kg = 42.90)

**Aktion**  
**4.29**

### Genussvolle Spezialitäten:

Verleih deiner Festtagstafel mit unseren erlesenen Köstlichkeiten das gewisse Extra.



Vegan



**REWE Feine Welt Gemüse Fond**  
je 400-ml-Glas  
(1 l = 3.73)

**Aktion**  
**1.49**



**REWE Feine Welt Lesvos g.g.A. Natives Olivenöl extra**  
je 500-ml-Fl.  
(1 l = 13.98)

**Aktion**  
**6.99**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Mehrweggetränke in fast allen Märkten erhältlich. \*nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.

Verbraucher-Informationen



# IMMOBILIEN

**Handwerker für Dach- und Fassade**  
führt kleine und große Arbeiten aus  
☎ **0176-27566089**

**Kaufgesuche**  
Haus oder Baugrundstück am See mit eigenem Seezugang v. Unternehmer im Ruhest. gesucht, 0151-50834131 Bitte-Anbieten@gmx.de

**Kaufgesuche**  
Barzahler sucht Haus MFH von Privat. Alles anbieten. Tel. 0176-47800871

**Mietgesuche**  
Suche 3-Zi.-Whg. in Malente, Eutin u. Umg., ruhige Lage. Tel. 0151-22462540



**Eine Immobilie zahlt sich aus.**

**Inflationsschutz durch Immobilien**

Immobilien gelten seit Generationen als rentable, sichere Geldanlage und bieten die Möglichkeit Ihre Zukunft finanziell abzusichern. Wie bei allen Investments entscheidet auch beim Erwerb von Immobilien die richtige Strategie. Das gilt sowohl für Eigennutzer als auch für Anleger. Nutzen Sie mit uns die Erfahrung und Kompetenz eines der führenden Immobilienunternehmen im Norden Deutschlands. Ob Neu- oder Altbau, Wohnung oder Haus, wir finden die zu Ihnen passende Immobilie.

**S-Immobilien**  
Sparkasse Holstein

S-Immobilien-Gesellschaft Holstein mbH & Co. KG,  
Tochtergesellschaft der Sparkasse Holstein  
www.sparkasse-holstein.de/makler  
Tel. 04531 508-72713 | vertrieb@sig-holstein.de

**RATZ FATZ PLATZ**

- **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)
- **Kleinumzüge**

Tel. 0174 / 716 32 14

**• Vermietung** **P B**  
**• Verkauf**  
**• Objektbewertung**

**PB Eutin Immobilien GmbH**  
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!

Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09  
www.pb-eutin.de

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

www.im-norden-immobilien.de  
Tel: 04521 79045-0

**Vermietung**

2 Zi.-Whg. 48 qm , plus Garage in Eutin, Riemannstr., zum 01.03.2024 zu vermieten. Kaltmiete 450,- € plus Nebenk. plus 50,- € Garagenmiete. Tel. 04363-9056930 oder 0152-54277181

**EFH in Dersau zu vermieten.** Wohnfl. 145 qm, zwei Bäder, Gäste-WC, Sauna, EBK, 3 Schlafz. -Teilkeller ca. 40 qm. Grundst. 2.300 qm mit Gartenh. Carport. KM 1.300,- € NK 400,- €. Bilder unter ImmoScout. Tel. 04526-8914

**Eutin, helle 3-Zi.-Whg.,** 75 qm in ruhiger Lage nahe Schlosspark, Bad, Balkon, Keller, an solvente Einzelperson/Ehepaar zum 1.2.2024 oder spätere zu vermieten, 680,- € KM + 200,- € NK/HK. Tel. 0152-08243252

**Abkürzungen**

Balk. .... Balkon  
BK ..... Betriebskosten  
DG ..... Dachgeschoss  
DH(H) .... Doppelhaus(hälfte)  
Du. .... Dusche  
EBK ..... Einbauküche  
EFH ..... Einfamilienhaus  
EG ..... Erdgeschoss  
ELW ..... Einliegerwohnung  
Gä.-WC ..... Gäste-WC  
Grdst. .... Grundstück  
HWR ... Hauswirtschaftsraum

**BEWERBUNG** **STELLENMARKT** **Alle Stellenanzeigen auch online auf sicherdirtdenjob.de** **Jetzt durchstarten!**

**Auszubildende m/w/d zur Zahnmedizinischen Fachangestellten zum 01.09.2024 gesucht.**

**Sofortiger Berufseinstieg möglich!**

Vollständige Bewerbungen bitte an:

**Zahnarztpraxis Krafczyk**  
Wagrienring 48  
23730 Neustadt / Sierksdorf  
Tel. 04561 - 51 38 00



**Dr. med. dent. Dietmar Krafczyk**  
Geprüfter Experte in der Implantologie (DGOI/Diplomate ICOI)  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
- Implantologie DGOI/BdiZ/ICOI  
- Endodontologie DGET Zertifiziertes Mitglied  
- Parodontologie SKF/CRF Bern, Uni Bern

**Dr. med. dent. Bianca Krafczyk**  
Spezialistin Kinder- und Jugendzahnheilkunde (DGK/BLZK)  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
- Kieferorthopädie Uni Innsbruck/IFZ Karlsruhe  
- Kinder- und Jugendzahnheilkunde DGK/BLZK

**Päd.Fachkraft für Projektarbeit** mit Jugendl. gesucht. Ab Januar 2024, vormittags Di. + Mi. 2 x 4 Std., Bezahlung nach Tarif. Tel. 0175-8524228, Frau Sembritzki, AB.

**Suche Helfer für Gartenarbeit** nahe Süsel, gute Bezahlung. Tel. 04524-359

**Zuverlässige selbstständig arbeitende Raumpflegerin** bei sehr guter Bezahlung zu sofort oder ab Januar 2024 gesucht, 1 x wöchentl. ca. 3 Std. Tel. 0174 - 99134 34

**Reinigungskraft**

**ROSENHOF**  
PÖNITZ AM SEE  
Tel. 04524-231  
info@pflegeheim-rosenhof.de  
Pflegeheim Rosenhof Pönitz am See

**Gehalt ab 2.300,-€ + Zulagen !!!**

Immobilien / Stellenmarkt



# Winterpause bei der „Stramplerkiste“

**Eutin** (t). Das ehrenamtliche Team der „Stramplerkiste“ in Eutin ist noch bis zum heutigen Sonnabend, 16. Dezember, von 10 bis 12 Uhr für seine Kunden da. Dann aber geht es in die Winterpause: Die Baby- und Kinder-Second-Hand-Börse des Sozialdienstes katholischer Frauen in der Plöner Straße 36 ist vom 20.

Dezember bis zum 9. Januar geschlossen. „Wir bedanken uns bei allen Kundinnen und Kunden für ihre Treue und ihre Unterstützung an unserem ehrenamtlichen Projekt“, betont das Team. Ab dem 10. Januar ist die „Stramplerkiste“ wieder mittwochs von 9 bis 12 Uhr und sonnabends von 10 bis 12 Uhr für jedermann geöffnet.

## Redaktions- und Anzeigenschluss für unsere Ausgaben

### in der Vorweihnachtswoche

(KW 51 / Mittwoch, den 20. Dezember 2023)

ist Montag, der 18. Dezember, 12 Uhr

### zum Jahreswechsel

(KW 52 / Mittwoch, den 27. Dezember 2023)

ist Donnerstag, der 21. Dezember, 12 Uhr

### und zur ersten Ausgabe 2024

(KW 01 / Mittwoch, den 03. Januar 2024)

ist Donnerstag, der 28. Dezember, 12 Uhr

Tel. 045 21 / 70 11-0  
info@der-reporter.info



## BEWERBUNG STELLENMARKT



Die Kolleg\*innen der **Gemeindevverwaltung Ahrensböök** suchen Verstärkung für ihr engagiertes Team.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist die Stelle

### einer Sachbearbeiter\*in (m/w/d)

für die Städtebauförderung im Team Planung, Bauservice in Teilzeit zu besetzen.

Bei der zu besetzenden Stelle handelt es sich um eine Abwesenheits- mit anschließender Elternzeitvertretung im Umfang von durchschnittlich 19 Wochenstunden (Teilzeit).

Möchten Sie weitere Informationen zu den Tätigkeitsinhalten oder dem Anforderungsprofil? Dann schauen Sie sich gerne auf [www.ahrensboek.de](http://www.ahrensboek.de) unter der Rubrik „Stellenangebote“ den kompletten und detaillierten Stellenausschreibungstext an.

Gemeinde Ahrensböök | Der Bürgermeister | Poststr. 1 | 23623 Ahrensböök

## BEWERBUNG STELLENMARKT



Wir suchen Zusteller für unsere Wochenblätter in:

• **Eutin**  
(Charlottenviertel)  
(Quitschenburg etc.)

**Krankheits-**  
**vertretungen**  
im gesamten Verteilgebiet



**der reporter** *Bewirb Dich jetzt!* telef. unter 0 45 21 - 70 11 0  
oder unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info) · Weitere Infos und  
Bewerbungsformular unter: [www.zeitungenvertellen.de](http://www.zeitungenvertellen.de)

CODAN Medizinische Geräte GmbH hat sich auf die Herstellung und den Vertrieb von medizinischen Übertragungssystemen spezialisiert. Durch mehr als 60 Jahre Forschung und Entwicklung ist CODAN als Lieferant von qualitativ hochwertigen Produkten anerkannt. An unserem Hauptsitz in Lensahn arbeiten rund 480 Mitarbeiter erfolgreich an der Entwicklung und Herstellung dieser Medizinprodukte mit.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Abteilung Qualitätssicherung Biologie einen

### Laboranten Fachbereich Biologie / Biologielaborant (m/w/d)

Für die detaillierte Stellenbeschreibung besuchen Sie bitte unsere Homepage unter [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)

Wenn wir mit unserer Stellenausschreibung Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail zu. Ansprechpartner: Tim Lundbeck, Personalleitung



CODAN Medizinische Geräte GmbH  
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn · DE  
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14  
E-Mail: [personal@codan.de](mailto:personal@codan.de) · [www.codancompanies.com](http://www.codancompanies.com)

Die entscheidende Verbindung



Die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AÖR (GMSH) baut für Land und Bund in Schleswig-Holstein. Sie bewirtschaftet die vom Land genutzten Liegenschaften und beschafft Material und Dienstleistungen für die Landesbehörden. Mit rund 1.700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist die GMSH eines der größeren Unternehmen in Schleswig-Holstein.

Wir suchen für den **Bewirtschaftungsstandort in Eutin** eine

### Hausmeisterin (m/w/d) für Landesliegenschaften Schwerpunkt Elektrotechnik

Ihre Ansprechpartnerin: Jasmin Johnsen  
E-Mail: [Bewerbung@gmsh.de](mailto:Bewerbung@gmsh.de)  
Telefon: 0431 599-1211



Nähere Informationen zu der Stellenausschreibung finden Sie unter: <https://karriere.gmsh.de/stellenangebote/>









# Bernd aus Eutin sucht Lebensretter

## DKMS- Registrierungsaktion am heutigen Sonnabend in Schönkirchen

**Eutin (t).** Bernd liebt das Leben. Doch ein Arztbesuch verändert alles. Die Diagnose: akute myeloische Leukämie, Blutkrebs.



**Bernd aus Eutin ist an Blutkrebs erkrankt, er benötigt eine Stammzellspende.** Foto: hfr

Um zu überleben, braucht der 60-Jährige aus Eutin dringend eine Stammzellspende. Aus diesem Grund setzen Familie und Freund\*innen alle Hebel in Bewegung und organisieren zusammen mit der DKMS eine große

Registrierungsaktion. Diese findet am heutigen Sonnabend, 16. Dezember, von 12 bis 16 Uhr beim Motorradclub EDDIE in Schönkirchen, Augsbarg 2, statt. Jede gesunde Person zwischen 17 und 55 Jahren kann sich regi-

trieren lassen und potenzielle\* Lebensretter\*in sein. Auch Geldspenden helfen Leben retten, da der DKMS für die Neuaufnahme jeder Spenderin oder jeden Spenders Kosten in Höhe von 40 Euro entstehen.

## Kleinanzeigen

### Verkäufe

**Frame Drum,** Schlagwerk RTS 45, 105,- €. Tel. 04521-7957833

**1 Rm Br.-Hlz. Esche,** geh. + abgel., Länge 23 cm, 150,- €. Tel. 0152-04086805

**Fast versch. 4 So.Reifen Ibiza** mit Alur., Bj. 2/19, VHB. Tel. 04521-7647239

**Schaukelpferd, Laufgitter,** Schallplatten (35 Stck. Klassik, Schlager, Weihnachtslieder). Tel. 04521-4423

### Verschiedenes

**Wohnungsauflösung Eutin,** Runder Königsberg 1b, Haus in der Kurve (Hintereingang), So. 17.12.2023 von 10-12 Uhr! NR, alles gepflegt und modern. Möbel usw. Tel. 0178-6891454

**Dachdecker Ewald**  
0176 - 77 52 28 29

### Verschiedenes

**Störungsdienst Öl- und Gasfeuerungsanlagen**

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten winterfest!**  
(auch bei Schnee, keine Bakterien)  
Hecken, Büsche, Beete & (Obst-) Bäume auch fällen, mit Abfuhr.  
Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94  
Winterdienst, 10,- €/m mit Vers., bis 2x tgl.!

### Verschiedenes

**Unterhaltungsmusik für Ihre Feier!** Keyborder hat Termine frei .Tel: 04521-830475

### Chiffre-Anzeigen

...können nur schriftlich beantwortet werden. Geben Sie Ihre Antwort einfach bei uns in der Geschäftsstelle ab. Wir leiten sie ungeöffnet an den Inserenten weiter, daher ist es erforderlich, dass die entsprechende Chiffre-Nummer auf den Umschlag geschrieben wird.

**Auskünfte und Fragen beantwortet allein der Auftraggeber, nicht wir!**

**Chiffre-Anschrift:**  
„der reporter“  
Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin

### Zweirad

**Fast versch. 28-He. Kettler Fahr.,** Alu, VHB. Tel. 04521-7647239

**Jungenfahrrad, 26 Zoll,** 50,- € VB. Tel. 0151-22462540

## „Witziges zum Advent“ beim Gemeindefrühstück

**Eutin (t).** Zum nächsten „Gemeindefrühstück zur Marktzeit“ am Mittwoch, 20. Dezember, lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin ein. Von 9.30 bis 11 Uhr gibt es gute Gespräche und ein leckeres Frühstückbuffet im Gemeindehaus an St. Michaelis.

Pastorin Löffelmacher und Pastor Stefan Grützmacher präsentieren diesmal was zum Lachen. Advent ist die Zeit der Vorbereitung, der Hektik, Geschenke auf den letzten Drücker besorgen, des Backens und Schuftens. Da braucht es Humor und Glauben, um diese Zeit durchzustehen. Von beidem stellen die Pastores an diesem Morgen reichlich zur Verfügung. Eine Tasse Kaffee, ein Brötchen und ein Ei gibt's oben-drein. Damit Kaffee, Brötchen und Eier reichen und die Kirchengemeinde gut planen kann, wird um Anmeldung gebeten unter buero@kirche-eutin.de oder unter Telefon 04521-70130. Alle sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme am Frühstück ist kostenlos, aber zu einer Spende sagt niemand Nein.

**BEWERBUNG** **STELLENMARKT** Alle Stellenanzeigen auch online auf **sicherdirnenjob.de** Jetzt durchstarten!

Zur Unterstützung des Teams suchen die **STÄDTISCHEN BETRIEBE EUTIN** als kommunaler Dienstleister zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

- Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d)
- Gartenbauhelfer (m/w/d)

für den Baubetriebshof Eutin

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.staedtische-betriebe-eutin.de](http://www.staedtische-betriebe-eutin.de) unter Stellenangebote.

**STADT EUTIN**  
Städtische Betriebe Eutin  
Holstenstraße 6  
23701 Eutin







16.12.2003

♡♡♡♡♡♡♡♡

**Daniel**

Alles Liebe und Gute  
zu unserem

**20. Jahrestag!**

Ich liebe Dich von ganzem Herzen.

**Deine Susan**

♡♡♡♡♡♡♡♡

16.12.2023

**Weihnachts-  
pause der  
Krebshilfe**

*Eutin (t).* Das Büro des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein von Montag, 18. Dezember, bis Freitag, 5. Januar 2024, nicht besetzt

**Kirchliche  
Nachrichten**

**EUTIN**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**  
*St.-Michaelis-Kirche*  
**Sonntag, 17. Dezember**  
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

*Martin-Luther-Kirche*  
**Sonntag, 17. Dezember**  
9.30 Uhr Plattdeutscher Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde Pfarrkirche Unbefleckte Empfängnis Mariens**  
Plöner Straße 44  
**Sonntag**  
11 Uhr: Heilige Messe

**Neuapostolische Kirche Eutin**  
Plöner Straße 96  
**Sonntag**  
10 Uhr: Gottesdienst

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**  
Plöner Straße 123  
**Sonntag**  
10 Uhr: Gottesdienst

**Freie Evangelische Gemeinde**  
Industriestraße 11  
**Sonntag, 17. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst

**Freie Christengemeinde Eutin**  
Neumühle 1  
**Sonntag**  
9.30 Uhr: Gottesdienst

**Leuchttfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin**  
Friedrichstraße 10  
**Sonntag**  
10.30 Uhr: Gottesdienst

**Jehovas Zeugen Königsreichssaal**  
Alte Lübecker Landstraße 20c  
**Sonntag**  
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit: Bibelstudium anhand des Wachturmes

**MALENTE**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**  
*Maria-Magdalenen-Kirche*  
**Sonntag, 17. Dezember**  
17 Uhr Krippenspiel mit Austeilung des Friedenslichtes

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente**  
**Samstag**  
18 Uhr: Heilige Messe

**Christliche Gemeinschaft Malente**  
Königsberger Straße 38  
**Sonntag**  
11 Uhr: Gottesdienst

*What we have once enjoyed deeply we can never lose.  
All that we love deeply becomes a part of us.*  
Helen Keller

**Edgar Freidel**

\* 24. September 1938 † 5. Dezember 2023

Wir haben dich lieb  
Ingrid  
Falk und Nele  
Mette, Matthis, Michel, Lasse, Marie, Mats, Mika  
Katrin und Torsten  
Julika, Leif, Kaja

Der Trauergottesdienst findet am Dienstag, dem 19. Dezember 2023, um 14.00 Uhr in der St. Laurentius Kirche zu Süsel statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze wäre eine Spende für die Freiwillige Feuerwehr Röbel auf das Konto mit der **IBAN DE06 2135 2240 0123 1849 05** unter dem Kennwort "Edgar Freidel" in Edgars Sinne.

*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,  
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante und Schwägerin

**Ella Napalowski**  
geb. Neumann  
\* 22. Dezember 1934 † 9. Dezember 2023

Sie war unser Mittelpunkt.


Im Namen der Familie  
Horst  
Marina, Ralf und Birgit

Eutin - Neudorf  
Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

**Trauer- / Familienanzeigen**



## Traueranzeigen



**Astrid  
Thies-Rambow**  
17. April 1949 † 11. September 2023  
54° 02'N 10° 56'E

Traurig nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Schwester,  
Freundin und Schwägerin



*Fern bei den  
Sternen  
und doch so nah.*

**Petra Weiland**  
\* 2. Mai 1964 † 8. Dezember 2023

**Karin, Sabine, Dirk  
Heike  
Jörg**

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

**Dieter Westphal**  
\* 24. Juni 1946 † 8. Dezember 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Melitta Westphal  
und Familie


23701 Eutin, Bismarckstr. 4  
Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

**Paul Kloth**  
\* 23. Januar 1934 † 1. Dezember 2023

In stiller Trauer  
haben wir Abschied genommen

**Monika  
Sylvia  
Detlef**  
sowie alle Angehörigen

Eutin-Fissau  
Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.




Wir sind tief betroffen über den Tod von

**Carsten „Kuddel“  
Bünning**

Fast sein ganzes Leben war er Mitglied unseres Vereins,  
ob in frühen Jahren beim Handball oder dann als  
Vorstandsmitglied, „Kuddel“ brachte sich ein.  
25 Jahre war die Mitgliederverwaltung sein Geschäft.  
Carsten hat sich um die Turnerschaft Riemann besonders  
verdient gemacht.  
Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Turnerschaft Riemann Eutin  
Winfried Ebner (1.Vorsitzender)**



Gekämpft, gehofft und doch verloren.  
In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von  
unserem Bruder, Schwager und Onkel.

**Marcus Borrs**  
\* 5. August 1973 † 9. Dezember 2023

In Liebe

**Frauke und Matthias mit  
Sabrina, Vanessa, Alexandra  
Dominik mit Stefanie und Lio-Lennox  
Torsten und Astrid mit Justin und Patrick  
Thomas und Ute  
Petra  
Carmen  
Thomas  
Anja und Christian mit Franziska**



**Uwe  
Höppner**  
† 07.11.2023  
Ahrensbök,  
im Dezember

**Herzlichen Dank**  
sagen wir auf diesem Wege allen,  
die in so vielfältiger und liebevoller  
Weise ihre Anteilnahme an unserer  
Trauer bekundet haben.  
Ein besonderer Dank gilt Frau  
Pastorin Mewes-Goeze für  
ihre einfühlsamen Worte.

Im Namen der Familie  
**Anna-Lena Lähndorf**







## Traueranzeigen

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

Mit traurigem Herzen nehmen wir Abschied von

### Carsten Bünning

\* 20. Februar 1963 † 23. November 2023



In stiller Trauer

Dagmar und Matthias  
Fynn und Lara  
Julian  
Susanne  
Tobias, Sandra mit Charlotta und Emil  
Niclas  
Jonas und Magdalena

Kondolenzanschrift: Dagmar Latendorf, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, dem 21. Dezember 2023, um 11.00 Uhr in der Martin Luther Kirche zu Eutin-Fissau statt.

Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familien- und Freundeskreis.

Denn ich bin gewiss,  
dass weder Tod noch Leben,  
weder Engel noch Mächte noch Gewalten,  
weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges,  
weder Hohes noch Tiefes  
noch eine andere Kreatur  
uns scheiden kann von der Liebe Gottes,  
die in Christus Jesus ist, unserm Herrn.

Römer 8, 38-39

Und wenn am Ende die Kräfte schwinden,  
wenn meine Zeit dann gekommen ist,  
wird meine Seele dich weiter preisen,  
zehntausend Jahre und in Ewigkeit.

*David Hanheiser und David Schmitter*

Mit viel Lob und Dank auf den Lippen  
ist unser Vater, Großvater und Urgroßvater

### Richard Pohlmann

\* 2. Januar 1933 † 12. Dezember 2023

heimgegangen zu seinem Vater im Himmel.

Es nehmen dankbar Abschied  
Helmut und Irmela Pohlmann  
Matthias und Birte Scheel  
Annegret und Henning Wessels  
Manuela und Achim Patzer  
Benjamin und Alina Pohlmann  
sowie alle Enkelkinder und Urenkel

Traueranschrift: Benjamin Pohlmann, Klintweg 2a, 25704 Bargenstedt

Wir laden ein zur Trauerfeier am Donnerstag, den 21. Dezember 2023, um 14.00 Uhr in die Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße. Im Anschluss findet die Beisetzung auf dem Friedhof Eutin-Neudorf statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an die "Plöner Hospizinitiative e.V." auf das Konto bei der Förde Sparkasse IBAN DE82 2105 0170 0000 0208 00 unter dem Kennwort "Richard Pohlmann".

## Meditation mit Worten in der Stille

**Eutin (t).** In der Zeit der Rauhen Nächte findet am Donnerstag, 28. Dezember, um 19.30 Uhr eine Meditation im Gemeindehaus „Haus der Begegnung statt“. Es ist für alle offen, die lernen wollen, in der Stille Achtsamkeit zu üben und das Wort Gottes in der Stille hörend zu empfangen.

## Nachmittag für Senioren in Neudorf

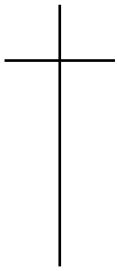
**Eutin (t).** Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin lädt am Mittwoch, 20. Dezember, von 15 bis 17 Uhr zu einem Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ins Gemeindehaus in Neudorf, Plöner Straße 61, ein. Im Mittelpunkt stehen adventliche und weihnachtliche Geschichten – zum Nachdenken, zum Schmuzzeln und zum Freuen auf Weihnachten. Außerdem gibt es ein kleines Weihnachtsquiz. Natürlich wird es auch Kaffee, Tee und Kuchen geben. Für die bessere Planung bittet Pastor Grützmaker um telefonische Anmeldung unter Telefon 04521-8452572. Gerne darf auch auf den Anrufbeantworter gesprochen werden. Wer sich spontan einfindet oder die Anmeldung vergisst, darf natürlich trotzdem kommen!

## Meditativer Ökumenischer Gottesdienst

**Eutin (t).** Am Montag, 18. Dezember, findet zum zweiten Mal in diesem Jahr ein meditativer Gottesdienst mit Taizé-Liedern statt. Wer die Lieder mit einüben will, kann dies ab 19 in der Katholischen Kirche in der Plöner Straße 44 mit Kirchenmusikerin Susanne Schwerk tun. Um 19.30 Uhr wird dann dort der Gottesdienst gefeiert, der ungefähr eine Stunde dauern wird. Dieser Gottesdienst erhält seinen Charakter durch die Lieder, die Zeit für Stille und persönliche Fürbitte und wenige ausgesuchte Bibelworte und Texte. „Wenige Tage vor Heiligabend bietet diese Stunde Zeit zum Innehalten vor dem Fest“, sagt Pastorin Angelika de Oliveira-Gloria.



## Traueranzeigen



### Gerhard Wrage

† 12.10.2023

Sarau,  
im Dezember

#### Herzlichen Dank

sagen wir auf diesem Wege allen, die in so vielfältiger und liebevoller Weise ihre Anteilnahme an unserer Trauer bekundet haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Kolbe für seine einfühlsamen Worte, dem Bestattungshaus Kraushaar und dem Team aus dem Gemeindezentrum für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen der Familie  
**Hans Koch**  
**Klaus Petersen**

#### DANKE

für die uns erwiesene Anteilnahme.

„Pika“

### Brigitte Frost

Im Namen der Familie  
**Susanne und Cathrin**

*Aus dem Leben bist Du uns genommen,  
aber nicht aus unseren Herzen.*



### Günter Brandt

\* 27. November 1938 † 4. Dezember 2023

In stillem Gedenken

**Gabriele Brandt**  
und Angehörige

Wir nehmen im engsten Kreise Abschied.

*Es tut weh, sagt das Herz.  
Es wird vergehen, sagt die Zeit.  
Aber ich komme immer weider,  
sagt die Erinnerung.*

### Erika Rosburg

geb. Rensner

\* 31. Juli 1930 † 11. Dezember 2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Wolfgang und Marlies**  
**Thomas und Elke**  
**Timm und Kathrin**  
mit Henry  
**Till und Sara mit Lene**  
**Inga und Bruno mit Ida**

Schönwalde, im Dezember 2023

### Unser Matthe



*Wir finden keine Worte ...*

*In tiefster Trauer und  
in ewiger Erinnerung!*

**Jessi & Björn**  
mit Josy und Mila

Ein lieber Mensch, unser Sportfreund und Vorstandsmitglied,  
hat uns für immer verlassen. Er wird uns sehr fehlen.

### Matthias Wermter

Dankbar erinnern wir uns an das, was er für unseren Verein  
getan hat.

In stiller Trauer und mit herzlicher Verbundenheit stehen wir  
an der Seite von Katja und der Familie Wermter.

Wir werden Matthias ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen der Mitglieder

Jürgen Fischer  
1. Vorsitzender



Martin Butenhoff  
Ehrevorsitzender

*Fehmarn ist traurig ...*

In Gedenken an unseren Freund

### Matthias Wermter

Ein stiller Gruss an den Wermterhof

**Meike & Thorsten mit den Kindern**  
**Stina, Niclas, Jannik, Maxie und Mathies**





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**

**Gedenkstätte, Flachsröste 16: Dienstag bis Freitag**

10 bis 13 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensbök“, „Zwangsarbeit in Ahrensbök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“.

**Heimatmuseum, Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß, Möseberg 3:**

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15 bis 17 Uhr. Jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

**BOSAU**

**Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm 7:**

16. bis 17. Dezember: Adventszauer. Öffnungszeiten täglich von 11 bis 17 Uhr.

**EUTIN**

**Heimatstube Fissau, Austraße 11**

Öffnung der Heimatstube nach Terminvereinbarung unter [www.fissau.de](http://www.fissau.de)

**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:** Öffnungszeiten: Montag, Dienstag,

**AUSSTELLUNGEN**

Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr. Nach Vereinbarung unter 04521-701418.

**Kreis der Künste, Plöner Straße 72**

Adventsausstellung mit Gemälden, Fotos, Kunstkarten und Keramik  
**Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr, sonntags immer mit Adventskaffee**

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:** Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von 9.30 bis 19 Uhr. Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**

Bis 28. Januar 2024: „FrauenBilder“ im Dachgeschoss des Ostholstein-Museums

26. November bis 28. Januar: Markus Lüpertz. Erfindung und Wahrheit. Grafische Folgen, Zeichnungen, Plastik

Öffnungszeiten: Dienstag-Sonntag/Feiertage 11:00-17:00 Uhr. Im Februar sowie am 24., 25., 31. Dezember geschlossen.

**Eutiner Landesbibliothek, Schlossplatz 4:**

Bis 24. Februar 2024: Ausstellung „Zwischen Tempel und Urwald. Friedrich August von Schleswig-Holstein in Indien“.

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**

Öffnungszeiten: Bis 23. Dezember Di. bis So. 11 bis 17 Uhr; 25. Dezember bis 7. Januar täglich 12 bis 16 Uhr Heiligabend und Silvester geschlossen. Rundgang durch das Schlossmuseum jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung.

**Kreishaus Eutin, Lübecker Straße Haus B, Ebene eins:**

1. Dezember bis zum 4. Januar: Fotoausstellung des Fotokreises Eutin. Gezeigt werden Fotografien in Makro – Aufnahmetechnik bis hin zu Landschaftsbildern. Geöffnet ist die Ausstellung zu den Öffnungszeiten der Kreisverwaltung Ostholstein in Eutin.

**FREIZEIT**

**EUTIN**

**Montag**

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

**Dienstag**

10-11.30 Uhr: Eltern-Babytreff im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11.30-12.30 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28 (Anmeldung unter 04521-8309088)

**Mittwoch**

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

10-11.30 Uhr: Eltern-Kind-Cafe in Schönwalde, Gemeindehaus hinter der Kirche, Familienzentrum Eutin

**Donnerstag**

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin (14tägig mit Sozialberatung), Albert-Mahlstedt-Straße 28, Infos unter 04521-8309088

15-18 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

**Freitag**

10-11.30 Uhr: Deutsch für jeden Tag, Treff für Frauen mit Migrationshintergrund und ihre nicht betreuten Kindern, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

**Samstag**

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

**BAD MALENTE**

**Montag**

14-17 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

**Donnerstag,**

10-11.30 Uhr: Familientreff im AWO-Bürgerhaus, Familienzentrum Eutin

**FÜHRUNGEN**

**EUTIN**

**Samstag, 16. Dezember**

14 Uhr: Märchenführung in der Adventszeit „Wo Dornröschen 100 Jahre schlief“, Schloss Eutin, Eintritt + 4 Euro pro Familie. Anmeldung: Tel. 04521/70950 oder [info@schloss-eutin.de](mailto:info@schloss-eutin.de)

**Sonntag, 17. Dezember**

14 Uhr: Märchenführung in der Adventszeit „Der Prinz, der nicht spielen wollte“, Schloss Eutin, Eintritt + 4 Euro pro Familie. Anmeldung: Tel. 04521/70950 oder [info@schloss-eutin.de](mailto:info@schloss-eutin.de)

**Bis Samstag, 23. Dezember jeweils Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr,**

**25. Dezember bis 7. Januar von 12 bis 16 Uhr,**

Barocke Schlossresidenz, Schloss Eutin, Rundgang durch das Schlossmuseum

**Montag bis Sonntag (11 und 13 Uhr)**

**Mittwoch und Samstag (auch 15 Uhr)**

Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin

**FÜHRUNGEN**

**Montag bis Sonntag**

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

**Samstag**

13 Uhr: Herzogliche Gartenfreuden, Rundgang durch den englischen Landschaftsgarten, Treff: im Shop im Schloss

**BAD MALENTE**

**Samstag**

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Immenhof-Museum e.V., Rothen-sande 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

**FLOH-/ MÄRKTE**

**BAD MALENTE**

**Donnerstag**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

**EUTIN**

**Mittwoch und Samstag**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

**MUSIK, FESTE, PARTYS**

**BAD MALENTE**

**Samstag, 16. Dezember**

15:30 Uhr: Plattdütisches Weihnachtskonzert „Wiehnacht in'n Noorden“ mit der Hamburger Band „Appeltown“ im Kursaal von Bad Malente. Lenter Gill, Eintritt 15,00 Euro. Karten in der Malenter Tourismus und Service GmbH, Bahnhofstr. 3, 23714 Bad Malente, Telefon: 04523 984 2730. Restkarten sind an der Nachmittagskasse zu bekommen.

**SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**

**EUTIN**

**Montag und Dienstag**

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozialverbandes Deutschland e.V., Kreisverband Ostholstein, Albert-Mahlstedt-Straße 39a, Infos unter 04521-2877

**Montag und Dienstag**

9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Beratung, Termine nach Vereinbarung bei Sabine Axt unter 0175-8930035, Infos: [www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf](http://www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf)

**Montag und Donnerstag**

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

**Montag und Donnerstag (14-16.30 Uhr)**

**Dienstag, Mittwoch, Freitag (9 bis 11.30 Uhr)**

Beratung des Vereines zur Förderung der Teilhabe in OH, für Menschen mit (drohenden) Behinderungen und ihren Angehörigen, Infos unter 04521-7909983, Peterstraße 21d

C 26207

**der reporter**

**Das Familienwochenblatt am Wochenende**

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Olaf Glau, Henrike Junge,  
Torge Klinker, Jan Weiland

Redaktion: Astrid Jabs, Volker Graap

Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
29. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2023

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2023  
Ausgabe Eutin/Malente: 25.293



**Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: donnerstags 16 Uhr!**  
E-Mail für Anzeigen: [anzeigen@der-reporter.info](mailto:anzeigen@der-reporter.info)  
E-Mail für Redaktion: [redaktion@der-reporter.info](mailto:redaktion@der-reporter.info)

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:  
**Teilausgabe Eutin:**

- Aldi • Famila • Markant
- Rossmann GmbH • Jysk
- GP Goldt

**Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.**



**Kontakte**

Ich, männlich, 175 cm, 64 Jahre, sportliche Figur, suche für erotische Stunden zu zweit eine Frau ab 60 Jahre! 017654528701 p. SMS



## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### Dienstag

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

### Dienstag und Freitag

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

### Samstag

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

## SPORT

### EUTIN

#### Donnerstag

9.15 bis 10.15 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe I, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8  
10.30 bis 11.30 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe II, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

### GNISSAU

#### Donnerstag

15 Uhr: Nordic Walking, Treff: Parkplatz am Wasserturm oder am Vereinsheim, Infos unter 0176-70989367

## VEREINE

### AHRENSBÖK

#### Montag

19 Uhr: Treffen des Ahrensböcker Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

### BAD MALENTE

#### Montag

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus  
17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Bridgeunterricht wird laufend angeboten

#### Dienstag

Im 14 Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712)  
15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz  
17 bis 19 Uhr: Folkloretanz  
AWO Malente, Bürgerhaus

#### Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielenachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

#### Donnerstag

10 bis 11.30 Uhr: Gedächtnistraining bei der AWO, Bürgerhaus

### EUTIN

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

#### Jeden ersten Sonntag

10 bis 12 Uhr: Trauerfrühstück der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahl-

## VEREINE

tedt-Straße 20, Anmeldungen unter 04521-401882

### Mittwoch

18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten „Die Ostholsteiner“

### Donnerstag

20 Uhr: Treffen des Skatverein Freischütz Eutin, Spielort: Gasthaus Wittenburg in Eutin-Fissau, Infos unter 04521-2456

### SCHÖNWALDE

#### Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

## BÜCHERBUS

### Montag, 18. Dezember 2023

**Bujendorf:** 15.40 bis 16 Uhr: Kindergarten, Dorfstraße 1; 16.05 bis 16.20 Uhr: Anschottredder 17

**Zarnekau:** 16.35 bis 16.50 Uhr: Am Bähnken 8, Spielplatz

**Kasseedorf:** 17 bis 17.25 Uhr: Ostpreußenweg 12; 17.30 bis 17.45 Uhr: Wührenweg 10, Jugendtreff

### Dienstag 19. Dezember 2023

**Schönwalde:** 10.15 bis 10.30 Uhr: Eutiner Straße 3, Sparkasse (i. d. Ferien 11 bis 11.15 Uhr)

## Apotheken-Notdienst

### Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:

jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

### Samstag, 16. Dezember 2023

Friesen-Apotheke Bad Malente, Bahnhofstr. 37-39, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-990707

Ostsee-Apotheke Haffkrug, Strandallee 1a, 23683 Scharbeutz OT Haffkrug, 04563-5463

### Sonntag, 17. Dezember 2023

AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8-10, 23701 Eutin, 04521-7900880  
Katharinen-Apotheke, Eutiner Str. 5, 23738 Lensahn, 04363-1400

### Montag, 18. Dezember 2023

Rosen Apotheke, Rosenstr. 30, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-8805980

Einhorn-Apotheke, Oldenburger Str. 19, 23744 Schönwalde, 04528-1001

### Dienstag, 19. Dezember 2023

Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, 23701 Eutin, 04521-2123

Hubertus-Apotheke, Markt 2, 23758 Oldenburg, 04361-2208

### Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)  
Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei)  
Tel. 0800-0022833

## Die Weihnachts-Geschenkkidee von Reporter-Leser-Reisen:

# Mit dem Musical-Express direkt ab Eutin zu Hamburgs Kult-Musical „Heiße Ecke“

**Eutin (t).** Eine klingende Weihnachts-Geschenkkidee der Extraklasse präsentieren die Reporter-Leser-Reisen mit der Busfahrt direkt ab Eutin ohne Einsam-

für großartige Songs, stimmungsvolle Tanzszenen und allerbeste Party-Stimmung im exklusiven Hamburger Verzeher-Theater auf der Reeperbahn.



**Hamburg singt, tanzt und lacht beim Kult-Musical „Heiße Ecke“ auf der Reeperbahn seit mehr als 20 Jahren.**

meltour zu Deutschlands erfolgreichstem privaten Musical direkt auf der Reeperbahn, wo das Stück „Heiße Ecke“ seit mehr als 20 Jahren jeden Abend für Riesen-Beifall und Standing Ovations sorgt. Jeden Abend schlüpfen neun Musical-Darsteller in über 50 Rollen und entführen das stets begeisterte Publikum in eine deutschlandweit einmalige temporeiche Show rund um 24 Stunden am Kiez-Imbiss „Heiße Ecke“, wo stets neue und aktuelle Stories den Rahmen bilden

Aufgrund der großen Nachfrage präsentieren die Reporter-Leser-Reisen zwei zusätzliche Bus-Sonderfahrten direkt ab Eutin am 7. Februar und am 6. März 2024 zur jeweils frühen Abendvorstellung in Hamburg um 19 Uhr. Busfahrt und Eintrittskarten sind ab sofort buchbar zum Komplettpreis ab 69,90 Euro bei den Reporter-Leser-Reisen in Eutin, Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr, unter Telefon 04521-701130 oder direkt online im Internet auf [leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info).

## Weihnachtskonzert in Schönwalde

**Schönwalde (t).** Zu ihrem traditionellen Weihnachtskonzert am dritten Advent, 17. Dezember, um 17 Uhr in der Kirche bieten die Chöre der Kirchengemeinde Schönwalde auch in diesem Jahr wieder alles auf. Unter der Leitung von Lydia Bock (Gospelchor Sangena, Chor Dreiklang, Kinderchor), Marianne Lookcs (Blockflötenensemble) singen und spielen Jung und Alt zusammen und bringen eine bunte Mischung aus überwiegend

modernen deutschen, skandinavischen und amerikanischen Weihnachtsliedern auf die Bühne. Unterstützt werden sie von Natalia Lutchenko am E-Piano. Auch das Publikum darf und soll wieder mitsingen. Das ebenso abwechslungsreiche wie stimmungsvolle Konzert ist ein Klassiker in Schönwalde und macht allen Beteiligten wie dem Publikum viel Spaß. Eintritt frei, eine Spende zur Förderung der musikalischen Arbeit wird erbeten.





# der reporter Reise-Geschenk-Ideen



## 250 Jahre Jubiläum Kunsthalle Hamburg mit Caspar David Friedrich mit einzigartiger Welt-Ausstellung

Eine Weihnachts-Geschenk-Idee der Extraklasse für alle Kunstfreunde präsentieren wir mit unseren Bus-Sonderfahrten ab Eutin zum gr. Jubiläum in die Kunsthalle Hamburg mit der sensationellen Kunst-Ausstellung mit weit mehr als 100 Meisterwerken von Caspar David Friedrich mit Leihgaben aus aller Welt. Busfahrt inkl. Eintritt ohne Warteschlangen mit fachkundiger Sonder-Kunst-Führung Caspar David Friedrich mit



Kunsthistorikern in der Ausstellung und anschl. Freizeit zum Besuch der weiteren Ausstellungen der Kunsthalle unter dem Motto „8 Jahrhunderte Kunst“.

- Reiseterrmin: 11.02.2024 (Sonntag)

nur **49,90**



## Blick hinter die Kulissen des Hamburger Flughafens



Die große Erlebnis-Tour startet zunächst mit Eintritt und Besichtigung der sensationellen Modellschau, wo den Gästen fachkundig der gesamte Flughafen „en miniature“ erläutert wird. Sodann besuchen unsere Leser:innen die „Abfertiger“ mit der Koffersortierung und das große Fracht-Zentrum, bevor es mit Sonderbussen direkt auf das Vorfeld geht, um Starts und Landungen hautnah mit Reiseleitung zu erleben. Der Höhepunkt des Programmes ist sodann der Besuch der Flughafen-Feuerwehr mit Vorführungen, wo unsere Leser:innen eine der modernsten Feuerwehren mit ihren vielfachen Einsatzgeboten präsentiert wird. Anschließend großes kalt/warmen Mittags-Spezialitäten-Bufferet mit sehr reichlicher Auswahl und Dessert-Variationen. Zum Abschluss des Tages stehen sodann noch 2 Stunden Freizeit in der City zum Stadt- und Shopping-Bummel zur Verfügung. Busfahrt ab/bis Eutin.



● Reiseterrmin: ● 10.02.2024

Komplettpreis nur: **69,90**

## „Enten-Fest“ & Eis-Kreuzfahrt auf der Schlei

Gr. Enten-Bufferet „satt“ & romantische Winter-Kreuzfahrt mit dem Raddampfer



Schlemmen & genießen „ohne Ende“ können unsere Gäste beim großen Leser-Winter-Fest zum Superpreis: Zunächst stärken sich unsere Gäste auf einem romantischen Holsteiner Landgut mit einem großen Holsteiner Enten-Bufferet „satt“, stets frisch direkt aus dem Rohr, mit allen klassischen Beilagen. Gut gestärkt führt der Kurs in die Hafenstadt Kappeln, wo der mollig warm geheizte legendäre Raddampfer unsere Gäste zur mehrstündigen Eis-Kreuzfahrt auf dem Winter-Fjord Schlei erwartet – ein einmaliges Natur-Erlebnis in der Winter-Landschaft mit vielen Foto-Motiven. Busfahrt direkt ab Eutin.

- Reiseterrmin: 11.02.2024 (Sonntag)

nur **79,90**

Die Weihnachts-Geschenk-Idee!



## Nostalgie-Sonder-Kreuzfahrt mit dem weltweit größten Dampf-Eisbrecher der „MS Stettin“ zum Hafengeburtstag Hamburg mit großer Auslauf-Parade



Die Weihnachts-Geschenk-Idee!

Einmaliges Kreuzfahrt-Erlebnis vergangener Tage mit großem Erlebnis-Törn auf großer Elbe-Kreuzfahrt (ca. 4 Stunden) zum Top-Event der Auslauf-Parade zum Hamburger Hafengeburtstag. Die „MS Stettin“ bietet den Fahrgästen spannende Einblicke in die Schiffs-Technik und völlige Freizügigkeit an Bord während der Elbefahrt vom Maschinenraum bis zur Kommandobrücke. Fachkundige Live-Moderation an Bord zum Schiff und zur Fahrtstrecke. Als Höhepunkt der Nostalgie-Kreuzfahrt genießen unsere Leser:innen exklusiv „in der 1. Reihe“ von Bord am Nachmittag die legendäre und sehenswerte Auslaufparade aller Schiffe. Der finanzielle Erlös dieser Fahrt kommt ausschließlich der ehrenamtlichen Erhaltung des Dampf-Eisbrechers zugute. Busfahrt ab Eutin nach Hamburg und zurück. Ein einmaliger Traum-Tag im Norden!

Komplettpreis: **99,90**

- Reiseterrmin: 12.05.2024 (Sonntag)

Verbraucher-Informationen



**Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130**  
**Leser-Reisen-Mail: [leserreisen@der-reporter.info](mailto:leserreisen@der-reporter.info)**  
**Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr**

**Jetzt auch online buchen unter: [leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info) oder einfach QR-Code scannen**

